JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION
Twenty-third Session
Rome, 28 June – 3 July 1999

REPORT OF THE THIRD SESSION OF THE
CODEX COMMITTEE ON MILK AND MILK PRODUCTS
Montevideo, Uruguay
18 – 22 May 1998

Note: This document incorporates Codex Circular Letter 1998/21-MMP.
The report of the Third Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products will be considered by the 23rd Session of the Codex Alimentarius Commission to be held in Rome from 26 June–3 July 1999.

MATTERS FOR ADOPTION OR APPROVAL BY THE 23RD SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

PART A. DRAFT STANDARDS AT STEP 8

1. Draft General Standard for the Use of Dairy Terms (ALINORM 99/11, Appendix II);
2. Draft Revised Standard for Butter (ALINORM 99/11, Appendix IV);
3. Draft Revised Standard for Milkfat Products (ALINORM 99/11, Appendix V);
4. Draft Revised Standard for Evaporated Milks (ALINORM 99/11, Appendix VI);
5. Draft Revised Standard for Sweetened Condensed Milks (ALINORM 99/11, Appendix VII);
6. Draft Standard for Milk Powders and Cream Powders (ALINORM 99/11, Appendix VIII);
7. Draft Revised Standard for Cheese (ALINORM 99/11, Appendix IX);
8. Draft Revised Standard for Whey Cheese (ALINORM 99/11, Appendix X); and

Governments wishing to propose amendments or to comment on the above Draft Standards should do so in writing in conformity with the Guide to the Consideration of Standards at Step 8 of the Procedure for the Elaboration of Codex Standards Including Consideration of Any Statements Relating to Economic Impact (Codex Alimentarius Procedural Manual, Tenth Edition, pp. 24-25) to the Chief, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (fax, +39 06 5705 4593; e-mail, codex@fao.org), not later than 31 March 1999.
PART B. REVOCATION OF CERTAIN INDIVIDUAL CHEESE STANDARDS (ALINORM 99/11, para. 81)

1. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR CHESHIRE (C-8);
2. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR LIMBURGER (C-12);
3. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR SVECIA (C-14);
4. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR BUTTERKÄSE (C-17);
5. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR HARZER KÄSE (C-20);
6. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR HERRGÅRDSOST (C-21);
7. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR HUSHÅLLSOST (C-22);
8. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR MARIBO (C-24);
9. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR FYNBO (C-25);
10. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR ROMADUR (C-27);
11. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR AMSTERDAM (C-28);
12. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR LEIDSE (C-29);
13. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR FRIESE (C-30); and
14. INDIVIDUAL CHEESE STANDARD FOR EDELPILZKÄSE (C-32)

Governments wishing to comment on the proposed revocation of the above Standards should do so in writing to the Chief, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (fax, +39 06 5705 4593; e-mail, codex@fao.org), not later than 31 March 1999.
SUMMARY AND CONCLUSIONS

The Third Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products reached the following conclusions:

MATTERS FOR CONSIDERATION BY THE COMMISSION

The Committee:

- Recommended the adoption at Step 8 of the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms; Draft Revised Standards for Butter, Milkfat Products, Evaporated Milks, Sweetened Condensed Milks, Cheese, and Whey Cheese; and Draft Standards for Milk Powders and Cream Powders, and Cheeses in Brine (Appendices II & IV-XI);

- Proposed to revise the Codex Standards for Whey Powders and Edible Casein Products (para.98);

- Recommended to revoke the individual Cheese Standards for Cheshire, Limburger, Svecia, Butterkäse, Harzer Käse, Herrgårdsost, Hushållsost, Maribo, Fynbo, Romadur, Amsterdam, Leidse, Friese and Edelpilzkäse (para. 81); and

- Invited the Commission to confirm: (a) that the most preferred method of the preservation of raw milk was refrigeration; and (b) its approval of the use of the enzymatic activators of the Lactoperoxidase System in accordance with the Guidelines for the Preservation of Raw Milk by Use of the Lactoperoxidase System (CAC/GL 13-1991) and based on the advice of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives, where refrigeration was not possible; and recommended that the Commission make a clear statement to the effect that the use of hydrogen peroxide in a manner not consistent with the above Guidelines was no longer acceptable (para. 96).

OTHER MATTERS OF INTEREST TO THE COMMISSION

The Committee:

- Returned the Draft Standard for Unripened Cheese to Step 6 for redrafting by the IDF incorporating provisions for cream cheese (para. 79);

- Returned Proposed Draft Standards for Individual Cheeses, Processed Cheese, Cream, Dairy Spreads, and Fermented Milk Products to Step 3 for redrafting by the IDF in collaboration with the relevant Working Groups (paras. 84-88);

- Accepted the wording of the hygiene provision recommended by the Codex Committee on Food Hygiene to be included in all standards for milk products (para. 6);

- Agreed to include the validated methods as recommended by the IDF/ISO/AOAC Working Group on Methods of Analysis and Sampling in the methods of analysis sections of the relevant standards (para. 91);

- Agreed to the usefulness of the criteria for the elaboration and revocation of individual standards for cheeses in the future deliberations (para. 82);

- Agreed to advise other Committees that might use terms related to the dairy terms, that in recognizing the usefulness of the General Standard for the Use of Dairy Terms throughout the Codex system, the Committee decided not to limit the Scope of the Standard to labelling and to delete the term “in Labelling” from the title and the terms “label” and “labelling” in other relevant sections (para. 10);
Agreed to refer the following to the Codex Committee on Food Labelling in addition to those provisions which require endorsement according to the Codex Procedure:

- relevant provisions of the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms (paras. 7, 16 & 20);

- decisions on the common labelling provisions of milk product standards (Appendix III), especially whether or not the milkfat content should always be declared or whether such a declaration should only be made in the case where the consumer would be deceived by its omission (paras. 24 & 29); and

- exemption of the declaration of date of minimum durability for non-retail packages of whole ripened firm, hard and extra-hard cheese which are not mould/soft-ripened and not intended to be purchased as such by the final consumer; and the declaration of the date of manufacture in its stead (para. 28); and

Agreed to refer to the Codex Committee on Food Additives and Contaminants in addition to those provisions which require endorsement according to the Codex Procedure:

- request to update the Codex Inventory of Processing Aids and to evaluate calcium chloride and other substances used as processing aids in the dairy industry for their inclusion in the Inventory (paras. 27 & 66);

- need for clearer guidance for Codex Committees on whether or not to include provisions for processing aids in standards (para. 46); and

- extension of the approval of pimaricin (natamycin) to sliced, cut, shredded and grated cheese (para. 70).
TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Paragraphs</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>INTRODUCTION</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>OPENING OF THE SESSION</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>ADOPTION OF THE AGENDA</td>
<td>3–4</td>
</tr>
<tr>
<td>MATTERS REFERRED TO THE COMMITTEE FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND OTHER CODEX COMMITTEES</td>
<td>5–6</td>
</tr>
<tr>
<td>DRAFT CODE OF PRINCIPLES CONCERNING MILK AND MILK PRODUCTS (DRAFT GENERAL STANDARD FOR THE USE OF DAIRY TERMS FOR LABELLING)</td>
<td>7–20</td>
</tr>
<tr>
<td>COMMON LABELLING PROVISIONS OF MILK PRODUCT STANDARDS</td>
<td>21–29</td>
</tr>
<tr>
<td>DRAFT AND DRAFT REVISED STANDARDS AT STEP 7</td>
<td>30–79</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Butter</td>
<td>32–43</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Milk Products</td>
<td>44–48</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Evaporated Milks</td>
<td>49–55</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Sweetened Condensed Milks</td>
<td>56–58</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Standard for Milk Powders and Cream Powders</td>
<td>59–63</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Cheese</td>
<td>64–73</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Whey Cheese</td>
<td>74–75</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Group Standard for Cheeses in Brine</td>
<td>76–78</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Standard for Unripened Cheese</td>
<td>79</td>
</tr>
<tr>
<td>PROPOSED DRAFT AND PROPOSED DRAFT REVISED STANDARDS AT STEP 4</td>
<td>80–88</td>
</tr>
<tr>
<td>Consideration of Criteria for the Elaboration or Revocation of Individual Standards for Cheeses</td>
<td>80–83</td>
</tr>
<tr>
<td>Consideration of Proposed Draft Standards for Individual Cheeses, Cream, Dairy Spreads, Fermented Milk Products and Processed Cheese</td>
<td>84–88</td>
</tr>
<tr>
<td>METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS</td>
<td>89–91</td>
</tr>
<tr>
<td>OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK</td>
<td>92–98</td>
</tr>
<tr>
<td>Use of Hydrogen Peroxide and the Lactoperoxidase System for Preserving Raw Milk</td>
<td>92–96</td>
</tr>
<tr>
<td>“Cheese Specialties”</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td>Future Work</td>
<td>98</td>
</tr>
</tbody>
</table>

LIST OF APPENDICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Appendices</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Appendix I</td>
<td>List of Participants</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix II</td>
<td>Draft General Standard for the Use of Dairy Terms</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix III</td>
<td>Common Labelling Provisions in Milk Product Standards</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix IV</td>
<td>Draft Revised Standard for Butter</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix V</td>
<td>Draft Revised Standard for Milkfat Products</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VI</td>
<td>Draft Revised Standard for Evaporated Milks</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VII</td>
<td>Draft Revised Standard for Sweetened Condensed Milks</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VIII</td>
<td>Draft Standard for Milk Powders and Cream Powders</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix IX</td>
<td>Draft Revised Standard for Cheese</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix X</td>
<td>Draft Revised Standard for Whey Cheese</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix XI</td>
<td>Draft Group Standard for Cheeses in Brine</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix XII</td>
<td>List of Methods of Analysis and Sampling</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# LIST OF ABBREVIATIONS
(Used in this Report)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ALINORM</td>
<td>Reports of Codex Committees and other working papers submitted to the Codex Alimentarius Commission</td>
</tr>
<tr>
<td>CAC</td>
<td>Codex Alimentarius Commission</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFAC</td>
<td>Codex Committee on Food Additives and Contaminants</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFH</td>
<td>Codex Committee on Food Hygiene</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFL</td>
<td>Codex Committee on Food Labelling</td>
</tr>
<tr>
<td>CCMAS</td>
<td>Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling</td>
</tr>
<tr>
<td>CCMMP</td>
<td>Codex Committee on Milk and Milk Products</td>
</tr>
<tr>
<td>CRD</td>
<td>Conference Room Document</td>
</tr>
<tr>
<td>CX/MMP</td>
<td>Working papers for the Codex Committee on Milk and Milk Products</td>
</tr>
<tr>
<td>GMP</td>
<td>Good Manufacturing Practice</td>
</tr>
<tr>
<td>IDF</td>
<td>International Dairy Federation</td>
</tr>
<tr>
<td>JECFA</td>
<td>Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives</td>
</tr>
</tbody>
</table>
REPORT OF THE THIRD SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON
MILK AND MILK PRODUCTS
Montevideo, 18-22 May 1998

INTRODUCTION

1. The Third Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products was held from 18 to 22 May 1998 in Montevideo, Uruguay at the kind invitation of the Government of Uruguay and with the support of the Host Government of the Committee, New Zealand. The Session was chaired by Dr. Peter O’Hara, Deputy Director-General of the Ministry of Agriculture and Forestry, New Zealand. The Session was attended by 178 delegates, advisors and observers from 40 Member countries and 8 international organizations.

OPENING OF THE SESSION (Agenda Item 1)

2. The Session was opened in the presence of the President of the Oriental Republic of Uruguay, Dr. Julio Maria Sanguinetti. Sr. Sergio Chiesa Duhalde, Minister for Livestock, Agriculture and Fisheries, noted the importance of the dairy sector in international trade and the export potential of the MERCOSUR countries in this sector. The work of Codex in providing standards for protecting consumers’ health and ensuring fair practices in the food trade was considered by Uruguay to be of great importance, especially due to the references to Codex standards, guidelines and recommendations under the World Trade Organization Agreements. Delegates were also welcomed on behalf of the Directors-General of FAO and WHO by Ir. Michel Négrin, FAO Representative in Uruguay, and by Dr. Peter O’Hara, Chairperson of the Committee on behalf of the Government of New Zealand.

ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 2)¹

3. The Committee adopted the Provisional Agenda as proposed, and agreed to discuss the proposals of India (CX/MMP 98/12) and Cuba (CRD 10) concerning the use of the lactoperoxidase system for preserving raw milk; the proposal of France (CRD 16) concerning the elaboration of a Codex standard for cheese specialties; and, the proposal of the IDF for the revision of Codex Standards for Whey Powders (A-15) and Edible Casein Products (A-18) under Other Business and Future Work (Agenda Item 12).

4. The Committee noted the request of Italy to delete consideration of the elaboration of a Codex standard for “Parmesan” (CX/MMP 98/11) from the Provisional Agenda on the basis that Parmesan (Parmigiano Reggiano) was recognized all over the world. In view of the decision taken at the 2nd Session (ALINORM 97/11, para. 87), the Committee decided to consider its elaboration as scheduled under Agenda Item 11.

MATTERS REFERRED TO THE COMMITTEE FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND OTHER CODEX COMMITTEES (Agenda Item 3)²

5. The Committee noted matters arising from the 22nd Session of the Codex Alimentarius Commission (CAC; June 1997), the 29th Session of the Codex Committee on Food Additives and Contaminants (CCFAC; March 1997), the 25th Session of the Codex Committee on Food Labelling (CCFL; April 1997) and the 30th Session of the Codex Committee on Food Hygiene (CCFH; October 1997), and decided to discuss this information under the relevant Agenda Items.

6. The Committee accepted the recommendation of the 30th CCFH (ALINORM 99/13, paras. 54-61) concerning the application of common hygiene provisions to all standards for milk products under its consideration, including revisions to the French text proposed by France (CRD 14). The Delegation

¹ CX/MMP 98/1 and CX/MMP 98/1 – Add. 1.
² CX/MMP 98/3 and CRD 14 (CX/MMP 98/3 – Add. 1).
of the United States informed the Committee that work had already commenced on the elaboration of the Code of Hygienic Practice for Milk and Milk Products by the CCFH (ALINORM 99/13, paras. 62-65).

**DRAFT CODE OF PRINCIPLES CONCERNING MILK AND MILK PRODUCTS (DRAFT GENERAL STANDARD FOR THE USE OF DAIRY TERMS FOR LABELLING) (Agenda Item 4)**

7. The Proposed Draft Revised Code of Principles Concerning Milk and Milk Products (ALINORM 97/11, Appendix X) was adopted by the 22nd Session of the Commission at Step 5 (ALINORM 97/37, paras. 105-107), with the understanding that the recommendations of the Codex Committee on General Principles would be taken into account during its further elaboration and that the Code would be submitted to the CCFL for endorsement of the relevant provisions (see CL 1997/25–MMP for details).

8. The Draft Code, which was redrafted in the format of a Codex standard in line with the above Commission recommendations, was circulated for comment at Step 6. The proposed revision of the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms in Labelling was prepared by the New Zealand Secretariat on the basis of above comments submitted and presented to the Committee under CRD 1 and later under CRD.1-Rev.1. It was agreed that this Committee had currently developed the text as far as possible. The Committee essentially agreed with the proposed revisions to the Standard presented in CRD.1. In addition, the following revisions and conclusions were discussed:

**SCOPE**

9. The Committee was informed of the opinion of the Legal Counsels of FAO and WHO presented at the 18th Session of the Commission (ALINORM 89/40, paras. 256-257) that although the terms of reference of the CCFL did not include the authority to elaborate standards or other texts related to advertising, problems related to advertising could be discussed by the CCFL.

10. The Committee recognized that the Standard would be useful throughout the Codex system and therefore agreed not to limit the Scope. In view of this decision, the Committee also deleted “in Labelling” from the title of the Standard and the terms label and labelling in other relevant sections. In consideration of potential implications for other Codex Committees that might also use related terms, the Committee agreed to advise other Committees of this decision.

**DEFINITIONS**

11. In view of the widened Scope, the Committee agreed to delete references to the Codex General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods in this Section and other relevant Sections of the Standard, the definitions of which were limited to labelling.

12. The Committee decided to clarify that the addition of food additives and other ingredients functionally necessary for processing in the definition for milk product was optional. The Committee agreed to amend the definition of Milk Product to ensure clarity.

13. The Committee agreed to amend the definition for Composite Milk Products by deleting the proposed figure of 50% milk constituent, stressing that milk products or milk constituents were an essential part in quantity in terms of the final product.

14. The Committee deleted Dairy Product from the list of definitions because the term was not commonly used in non-English speaking countries. In view of this decision, the Committee agreed to replace dairy product with milk and milk products where relevant in other sections of the Standard.

---

3 Comments from Australia, Canada, Denmark, Egypt, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Spain, Sweden, Thailand, the United Kingdom, the United States, the IDF (CX/MMP 98/3); France (CX/MMP 98/3-Add. 1); Argentina (CRD 18) and Uruguay (CRD 19).
MILK

15. The Committee agreed in principle with the proposed revisions contained in CRD 1-Rev.1. The Committee clarified that milk offered for sale as such should be named “raw milk” or other such appropriate term so as not to mislead or confuse the consumer. The Committee clarified that the minimum and maximum limits of fat and/or protein content should be specified by national legislation. However, the protein content of the adjusted milk should be within the natural variation of this constituent within the country concerned. It was noted by several delegations that the strict application of the provision as previously proposed might preclude the manufacture of fat-standardized milk or skim milk from milk. The Committee agreed to amend the provision accordingly.

16. Several delegations were of the opinion that milkfat or protein adjustments necessitated mandatory labelling. In the opinion of these delegations, protein standardization was a process additional to that declared in the common name of the food and was of no benefit to the consumer, and without such a declaration consumers would be misled and their choice restricted. However, on the basis of interventions of other delegations which felt that this information was technologically inappropriate, the Committee concluded that the declaration of standardization should be determined by the legislation of the country of the point of sale to the final consumer. It therefore proposed to require such a declaration only where the consumer would otherwise be misled, pending consideration by the CCFL. Several delegations strongly objected to this proposal, as a consensus was not reached by the Committee.

MILK PRODUCTS

17. The Committee clarified that products which are modified through the addition and/or withdrawal of milk constituents may be named with the name of the milk product in association with a clear description of the modification provided that the essential product characteristics were maintained, and that the limits of such modifications would be defined in the standards concerned.

COMPOSITE MILK PRODUCTS

18. The Committee agreed to revise this Section based on a proposal from the drafting group.

LIMITATIONS ON THE USE OF DAIRY TERMS, REPRESENTATIONS AND NAMES FOR OTHER FOODS

19. The Committee agreed to revise the title and provisions of this section as proposed in CRD 1, and renamed the title of the section to Use of Dairy Terms for Other Foods. The Section was clarified as proposed by the informal drafting group to indicate that foods which were not milk, milk products or composite milk products but which contained milk constituents which were essential to characterize the product could include the descriptor “milk”, provided that the constituents not derived from milk were not intended to take place, in part or in whole, of any milk constituent.

Status of the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms

20. The Committee forwarded the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms to the Codex Committee on Food Labelling for endorsement of the relevant provisions, and to the 23rd Session of the Codex Alimentarius Commission for adoption at Step 8. The Draft Standard is attached to this report as Appendix II.

COMMON LABELLING PROVISIONS OF MILK PRODUCT STANDARDS (Agenda Item 5)

21. The CCFL at its 25th Session reviewed the food labelling provisions contained in several draft standards for milk products, but decided not to endorse these provisions, noting that a number of issues

4 India, Norway, Sweden, Switzerland, the United Kingdom. The Observer from Consumers International also objected.
5 CX/MMP 98/4.
required further clarification. The Codex Secretariat subsequently reviewed these provisions in the light of comments made at the CCFL and at the 22nd Session of the CAC. The Secretariat proposals were sent to Member governments for comment together with other matters requiring the attention of the Committee. The present discussion paper was based on the comments received.

**LEADING PARAGRAPH**

22. The Committee agreed to use a general paragraph which made reference to the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods and the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms.

**ORIGIN OF MILK**

23. The Committee agreed that there was no need to make a specific reference in most standards, since the provisions of the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms would apply.

**DECLARATION OF MILKFAT CONTENT**

24. The Committee considered several options in relation to the declaration of milkfat content. In particular, it discussed whether or not the milkfat content should always be declared, or whether such a declaration should only be made in the case where the consumer would be deceived by its omission. It agreed that this question was one of a general nature and referred the matter to the CCFL for consideration. On this basis, the Committee was able to agree to a basic text to be used in all standards, with modifications as necessary in relation to the expression of the milkfat content. However, it was also agreed that fat declaration should be included in all standards for cheese products and cream.

25. The Committee noted that due to decisions of other Codex Committees, the term “low fat” should not be used outside the criteria laid down in the Codex Guidelines on Nutrition Claims.

**LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS**

26. The Committee agreed to use a text provided by the IDF, on the understanding that this text would need to be evaluated and applied on a case-by-case basis. The Committee agreed to maintain a reference to storage instructions, as necessary, because this was required by the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997).

**LABELLING ISSUES SPECIFIC TO INDIVIDUAL STANDARDS**

27. The Committee agreed to the following proposals:

- In the **Standard for Butter**, the provisions concerning the labelling of non-retail containers would be placed in the same sequence as in other standards;

- In the **Standards for Evaporated Milks, Sweetened Condensed Milks, and Milk Powders and Cream Powders**, the requirement for the declaration in the ingredients list of the raw materials used for recombination or reconstitution would be deleted (evaporated and sweetened condensed milks only);

- In the **Standard for Cheese**, the Committee agreed that for labelling purposes the declaration of the **Country of Origin** referred to the country of production or last transformation of the product and not the country in which the cheese variety was first developed. The Committee decided that the individual cheese standards would be examined on a case-by-case basis.

---

6 ALINORM 97/22, paras. 14-23.
7 CL 1997/24-MMP.
8 Comments on labelling issues were submitted by Australia, Canada, Denmark, Germany, Egypt, India, New Zealand, Norway, Poland, Spain, Sweden, United Kingdom, United States and the IDF (CX/MMP 98/5); France (CX/MMP 98/5-Add.1); Canada, Czech Republic, Denmark, France, New Zealand, Spain, United Kingdom, USA and IDF (CX/MMP 98/5-Add.2); Argentina (CRD 18); Uruguay (CRD 19).
regarding the application of the “country of origin” to ensure that the consumer would not be misled;

- Also in the **Standard for Cheese**, the Committee **agreed** that calcium chloride when used in cheese manufacture was a *processing aid* in accordance with the Codex definition for these substances. As such there should be no need to declare the addition of calcium chloride. The Committee **requested** the CCFAC to evaluate the inclusion of calcium chloride in the Codex Inventory of Processing Aids for this purpose.

- In the **Standards for Cheese, Whey Cheese and Cheeses in Brine** the Committee **agreed** to word the Section on *The Name of the Food* according to the text provided by the IDF.

28. In the Standard for Cheese, the Committee **agreed** that it was not necessary to apply the *Date of Minimum Durability* to non-retail packages of whole ripened firm, hard and extra-hard cheese which are not mould/soft-ripened and not intended to be purchased as such by the final consumer. Where the *Date of Minimum Durability* is not applied, the *Date of Manufacture* must be given. The Committee **agreed** to refer this labelling provision to the CCFL for endorsement.

**Status of the Common Labelling Provisions of Milk Product Standards**

29. The Committee **agreed** to refer these decisions to the CCFL for endorsement and to insert the provisions presented in Appendix III in the standards to be submitted to the CAC for adoption.

**DRAFT AND DRAFT REVISED STANDARDS AT STEP 7 (Agenda Item 6)**

30. **Note:** Editorial amendments included in the standards are not highlighted in this report. Also, where a decision was taken by the Committee to apply common provisions to the individual standards (See Agenda Items 4 and 5), this fact is not repeated here. See the individual appendices to this report for the definitive texts.

31. The Committee **approved** the lists of ingredients and additives in the Draft Standards on the basis of advice from the Codex Secretariat that substances listed in the Inventory of Processing Aids were permitted to be used in milk and products obtained from milk without further action by the Committee.

**BUTTER (A-1)**

**Description**

32. The Committee **decided** not to include provisions for *Whey Butter* in this standard.

**Essential Composition and Quality Factors**

33. The Committee noted the opinions of several delegations requesting that a maximum requirement of 16% m/m for the *Maximum Water Content* be reinstated in the standard. The Delegation of the United Kingdom speaking on behalf of the Member States of the European Union present at the session, supported the reinstatement of the provision for a maximum water content of 16% as such a provision in the standard would contribute to market stability. Other delegations pointed out that the reinstatement of this requirement would result in an effective dual standard for the minimum fat content of Butter; 80% for salted butter and 82% for unsalted butter.

34. Noting the opinion of the clear majority of delegations which spoke, the Committee **agreed** to reinstate the *Maximum Water Content* of 16% for Butter.

35. The Committee did not agree to include additional provisions relating to *free fatty acid content, peroxide value*, or *limits for physical fractionation* of Butter as proposed by Egypt in its written comments.

---

9 ALINORM 98/11 Appendix II; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5-Add.1; CX/MMP 98/5-Add.4 (CRD 2); CRD 18; CRD 19.
Food Additives

36. **Food Colours:** The Committee noted the technological need to provide for the use of food colours in order to adjust seasonal variations in the natural colour and for the production of Butter from sources other than cows’ milk. On this basis, it agreed to include provision for the use of carotenes, natural extracts (INS 160a(ii)) at a level of 600 mg/kg, this being the same level endorsed by the CCFAC in the Draft Revised Standard for Cheese, and for β-apo-carotenal (INS 160e) and β-apo-8’-carotenoic acid (methyl or ethyl ester) (INS 160f) at a level of 35 mg/kg as had been proposed in the Draft Tables in the General Standard for Food Additives. The Delegation of India reserved its position in regard to the restrictions on the use of annatto (160b) and natural vegetable colours, at levels of GMP, for the manufacture of Butter when made from buffalo milk for reasons of technological necessity.

37. **Acidity Regulators:** It was agreed that, for Butter, these substances were food additives as defined by the CAC (not processing aids) and therefore were required to be declared. The maximum levels were revised to GMP in all cases except for sodium phosphates. The Delegation of India reserved its position in regard to the use of sodium hydroxide.

Contaminants

38. The Delegation of India reserved its position relating to the maximum level of lead on the basis that an adequate risk assessment had not been carried out. In the opinion of India, the level proposed was unrealistic and hence would act as a non-tariff barrier to trade.

Hygiene

39. The Committee agreed to apply the common Food Hygiene provisions developed by the CCFH (See Agenda Item 2).

Labelling

40. It was noted that the reference to the Origin of Milk would need to be retained in the present standards until such time as the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms had been adopted by the CAC, and a footnote was included to this effect. The same decision was applied to all standards under discussion.

Methods of Analysis

41. It was agreed to include a reference to the method of analysis for determination of salt content in the body of the Standard.

Appendix: Other Quality Requirements

42. The Appendix was deleted.

Status of the Draft Revised Standard for Butter

43. The Committee agreed to advance the Draft Revised Standard for Butter to Step 8 of the Procedure. The Delegation of India reiterated the reservations noted above. The revised text is in Appendix III of the present report.

MILKFAT PRODUCTS (A-2)10

**Essential Composition and Quality Factors**

44. The Committee did not agree to include references to maximum levels for free fatty acids or peroxide value in this section, as these were considered to be commercial quality factors and therefore were more appropriately included in the Appendix to the Standard.

---

10 ALINORM 97/11, Appendix III; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5 Add.1; CX/MMP 98/5-Add.5 (CRD 3); CRD 18; CRD 19.
**Food Additives**

45. **Antioxidants:** The Committee *agreed* to delete provisions for synthetic γ- and δ-tocopherols, as recommended by the CCFAC. The Delegation of India stated that BHA was used in that country in place of BHT.

46. **Processing Aids:** It was *agreed* that a number of commonly used acidity regulators were used as processing aids for these products and that there was very little residue of these substances in the final product. The Committee therefore *decided* not to include reference to them in the standard. The Committee *recommended* that there should be clearer guidance for Codex Committees in relation to the need to include provisions for processing aids in standards.

**Labelling**

47. Because the products under consideration were essentially 100% milkfat, it was *agreed* that a declaration of milkfat content would be redundant.

**Status of the Draft Revised Standard for Milkfat Products**

48. The Committee *agreed* to advance the Draft Revised Standard for Milkfat Products to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix IV of the present report.

**EVAPORATED MILKS (A-3)**

**Title and Scope**

49. The Committee did not accept a proposal to extend the Standard to Concentrated Milks.

**Essential Composition and Quality Factors**

50. The Delegation of Australia expressed its opposition to the restrictive nature of the wording of Section 3.1 of the Standard.

**Food Additives**

51. The Committee noted the technological need for the use of lecithin (INS 322) as an emulsifier to improve the physical state of the product, and *amended* this section accordingly.

**Labelling**

52. **Name of the Food:** The Delegation of the United Kingdom, supported by Sweden, expressed the opinion that where milk used for the production of Evaporated Milks had been standardized for protein content, that this fact should be declared in association with the Name of the Food. In the opinion of these Delegations, protein standardization was a process additional to that declared in the common name of the food and was of no benefit to the consumer and without such a declaration consumers would be misled. Other delegations noted that the resulting product was required to meet the minimum requirements of the standard, including those for minimum milk protein requirements. The Committee *decided* not to include such a labelling requirement.

53. **Declaration of Milk Protein:** The Committee *agreed* to include a provision requiring the declaration of milk protein content under the same conditions which were applicable to the Declaration of Milkfat Content.

54. **List of Ingredients:** The Delegation of the United Kingdom, reiterating its opposition to protein standardization, expressed its opposition to the omission of a requirement for the listing of milk constituents when protein standardization was practised.

**Status of the Draft Revised Standard for Evaporated Milks**

55. The Committee *agreed* to advance the Draft Revised Standard for Evaporated Milks to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix VI of the present report.

---

11 ALINORM 97/11, Appendix IV; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5-1; CX/MMP 98/5-Add.6 (CRD 4).
**Sweetened Condensed Milks (A-4)**\(^{12}\)

**Food Additives**

56. **Sweeteners:** The Committee decided to delete the provision for the use of aspartame.

57. **Thickeners/Emulsifiers:** The Committee noted the technological need for the use of thickeners and emulsifiers in these products to ensure uniformity of consistency and agreed to include provisions for the use of carrageenan (INS 407) and lecithin (INS 322).

**Status of the Draft Revised Standard for Sweetened Condensed Milks**

58. The Committee agreed to advance the Draft Revised Standard for Sweetened Condensed Milks to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix VII of the present report.

**Milk Powders and Cream Powders (A5/A10)**\(^{13}\)

**Essential Composition and Quality Factors**

59. The Committee decided not to include provisions for Half Cream Powder as proposed by Egypt.

60. The Delegations of Argentina, Brazil and Uruguay noted that the maximum moisture levels contained in their national legislation provided for lower limits than those contained in the Draft Standard. It was noted that harmonized methods were, or soon would be, available for the determination of moisture content with or without the *water of crystallization of lactose* as required by the Standard.

**Food Additives**

61. The Committee agreed to extend the list of **Anti-caking agents** and to provide for the use of polydimethylsiloxane (INS 900 a) as an **Antifoaming agent**. The Delegation of Spain expressed its opposition to the inclusion of the new anti-caking agents.

**Annex: Additional Quality Provisions**

62. The Committee agreed to include an advisory Annex to the Standard to provide for the inclusion of three additional quality provisions; *titratable acidity*, *scorched particles*, and *solubility index*.

**Status of the Draft Standard for Milk Powders and Cream Powders**

63. The Committee agreed to advance the Draft Standard for Milk Powders and Cream Powders to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix VI of the present report. The Delegation of the United Kingdom noted its opposition to the use of protein standardization.

**Cheese (A-6)**\(^{14}\)

**Scope**

64. The Committee agreed that the specific provisions of individual cheese standards additional to the provisions of the General Standard should always apply and amended the text accordingly.

**Description**

65. The Committee amended the text describing the use of raw materials to make it consistent with the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms and to ensure that there was a clear distinction

---

\(^{12}\) ALINORM 97/11, Appendix V; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5-Add.1; CX/MMP 98/5-Add.7 (CRD 5); CRD 18; CRD 19.

\(^{13}\) ALINORM 97/11, Appendix VI; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5-Add.1; CX/MMP 98/5-Add.8 (CRD 6); CRD 18; CRD 19.

\(^{14}\) ALINORM 97/11, Appendix VII; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5 Add.1; CX/MMP 98/5-Add.9 (CRD 7); CRD 18; CRD 19.
between the descriptions of cheese and the raw materials. Noting the proposal by France in relation to Cheese Specialties (See Agenda Item 12; para. 97), the Committee agreed that these products should be considered by the normal Codex process and that any possible amendments to the General Standard would be taken up at that time.

**Essential Composition and Quality Factors**

66. The Committee deleted the references to the processing aids (calcium chloride, carbon dioxide as ingredients) and made a general reference to “safe and suitable enzymes” used in the manufacturing process. The Committee noted that there was considerable confusion relating to the need to list processing aids in Codex standards (either in this Section or under the Section dealing with Food Additives), in the criteria for the labelling of processing aids including enzymes. The Committee stated that the Codex Inventory of Processing Aids should be updated to include processing aids required in the dairy industry and agreed to bring this matter to the attention of the CCFAC.

**Food Additives**

67. The Committee agreed to include an introductory statement to allow for the use of additives prescribed in individual cheese standards in similar types of cheeses within the same limits, without having to amend the General Standard on each occasion. The Committee noted that because the list of food additives was a general one, it needed to be widely inclusive. It also noted that there was no obligation on manufacturers to use any of the additives in the list and, indeed, they should not do so if their use was not justified for the manufacture of the specific cheese variety concerned. It was agreed that the Committee would not support the inclusion of additives not evaluated by JECFA.

68. **Colours and Bleaching Agents:** The Committee provided appropriate quantitative or GMP limits on the use of colours to be consistent with the General Standard for Food Additives. Several delegations expressed their opposition to the use of decolorants and bleaching agents such as titanium dioxide (INS 171) in the list of food additives on the basis that it could be used to deceive the consumer. Other delegations pointed out that such an addition was necessary to maintain a uniform colour of cheese to compensate for seasonal variations and noted that yellow colours could equally be misused to deceive consumers.

69. **Acidity Regulators:** The Committee retained glucono δ-lactone (INS 575) as an acidity regulator.

70. **Preservatives:** Several delegations\(^\text{15}\) objected to the retention of sodium and potassium nitrates (INS 251/252). A number of delegations\(^\text{16}\) also opposed the extension of the approval of pimaricin (natamycin)(INS 235) to Sliced, Cut, Shredded and Grated Cheese. Although the Committee felt that the substance should not be in the food as consumed, it referred the matter to the CCFAC and requested the Delegation of Canada to provide a written technological justification to the CCFAC. Several delegations\(^\text{17}\) also opposed the inclusion of propionates (INS 280/281/282): the Committee included these substances in the list and requested the Delegation of Canada to provide a written technological justification to the CCFAC.

71. The Committee decided to include a provision for the use of potassium chloride (INS 508) as a miscellaneous additive in the production of low-sodium cheese.

**Labelling**

72. The Committee agreed to replace the term “low-fat” with the term “partially skimmed”.

\(^{15}\) France; India; Switzerland and the Observer from Consumers International. The Delegation of USA noted that these substances were not used in that country.

\(^{16}\) France; Germany; Netherlands; Norway; Sweden.

\(^{17}\) France; Spain; Switzerland.
Status of the Draft Revised General Standard for Cheese

73. The Committee agreed to advance the Draft Revised General Standard for Cheese to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix IX of the present report.

Whey Cheese (A-7)\textsuperscript{a}

Food Additives

74. The Committee considered a proposal to include the use of nisin (INS 234) at a level of 12.5 mg/kg. However, it was clarified that there was no technical justification for this addition in Whey Cheese.

Status of the Draft Revised Standard for Whey Cheese

75. The Committee agreed to advance the Draft Revised Standard for Whey Cheese to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix X of the present report.

Cheeses in Brine\textsuperscript{9}

Description and Essential Composition and Quality Factors

76. The Committee noted that certain individual cheeses in brine contained herbs and spices which were essential for the product identity. It was agreed to amend these two Sections accordingly.

Food Additives

77. Reference to calcium chloride was deleted, consistent with the Committee’s prior decision concerning processing aids.

Status of the Draft Group Standard for Cheeses in Brine

78. The Committee agreed to advance the Draft Standard for Cheeses in Brine to Step 8 of the Procedure. The revised text is in Appendix XI of the present report.

Unripened Cheeses\textsuperscript{20}

79. The Committee decided to return the text to Step 6 in order to incorporate provisions for Cream Cheese (See para. 81 below). It agreed that the IDF should redraft the text and that it should be circulated for government comments prior to consideration at the Committee’s next session.

PROPOSED DRAFT AND PROPOSED DRAFT REVISED STANDARDS AT STEP 4 (Agenda Item 7)

Consideration of Criteria for the Elaboration or Revocation of Individual Standards for Cheeses\textsuperscript{21}

80. In discussing the withdrawal of individual cheese standards at its 2nd Session (ALINORM 97/11, paras. 84-85), the Committee noted a reservation of the Delegation of Germany which called for criteria to be applied for the revocation of the remaining standards. The Chairperson requested the IDF to develop a methodology taking account of comments submitted.

81. Based on the method developed, the IDF considered three criteria for the revocation of individual cheese standards (the volume traded and number of countries trading and consuming the

\textsuperscript{a} ALINORM 97/11, Appendix VIII; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5 Add.1; CX/MMP 98/10-Add.9 (CRD 8); CRD 18; CRD 19.

\textsuperscript{9} ALINORM 97/11, Appendix IX; CX/MMP 98/5; CX/MMP 98/5 Add.1; CX/MMP 98/5-Add.11 (CRD 9); CRD 19.

\textsuperscript{20} CL 1997/31-MMP; CX/MMP 98/5-Add.2; CRD 18.

\textsuperscript{21} CX/MMP 98/6; CX/MMP 98/6 – Corrigendum, CRD 11 and comments from the United States (CRD 12), Argentina (CRD 18), Uruguay (CRD 19) and Morocco (CRD 20).
individual cheeses in the C series of standards). As a result of this assessment, the Committee agreed to the following IDF recommendations:

- The continued revision of the Individual Cheese Standards for Cheddar (C-1), Danbo (C-3), Edam (C-4), Gouda (C-5), Havarti (C-6), Samsø (C-7), Emmental (C-9), Tilsiter (C-11), Saint Paulin (C-13), Provolone (C-15), Cottage Cheese (C-16), Coulommiers (C-18), Camembert (C-33) and Brie (C-34). The contents of the Standard for Cream Cheese (C-31) should be incorporated into the Draft Standard for Unripened Cheese Including Fresh Cheese.
- The revision of the following Individual Cheese Standards should be discontinued and the existing Standards should be revoked: Cheshire (C-8), Limburger (C-12), Svecia (C-14), Butterkäse (C-17), Harzer Käse (C-20), Herrgårdsost (C-21), Hushällsost (C-22), Maribo (C-24), Fynbo (C-25), Romadur (C-27), Amsterdam (C-28) Leidse (C-29), Friese (C-30) and Edelpilzkäse (C-32).
- The Proposed Draft Standard for Mozzarella should be finalized.

82. The Committee thanked the IDF for its efforts, and agreed to the usefulness of the criteria and methodology in its future deliberations.

83. The Committee agreed to recommend to the CAC the revocation of the Standards identified above.

**Consideration of Proposed Draft Standards for Individual Cheeses, Cream, Dairy Spreads, Fermented Milk Products and Processed Cheese**

84. The Committee agreed to the following proposal of the Chairperson regarding the future consideration of the Proposed Draft Standards for Individual Cheeses, Cream, Dairy Spreads, Fermented Milk Products and Processed Cheese:

85. Two working groups were to be formed to consider: 1) Individual and Processed Cheeses; and 2) Cream, Dairy Spreads and Fermented Milks. The Working Groups would be responsible for seeking solutions based on the Commission’s mandate and making recommendations that would assist IDF to prepare draft standards by providing solutions to the issues listed below. The Working Groups should report their decisions to the CCMMP;

- The selection of a Chairperson and Rapporteur for each group. The Chairperson would be responsible for the elaboration of the working/discussion papers on the basis of technical inputs and recommendations of the IDF and the overall management of the Group. The Rapporteur would be responsible for the managing the use of the electronic mail box, the summary of comments submitted and the distribution of same;
- The establishment of an electronic mail box by the Codex Secretariat to facilitate their work via electronic mail;
- The working groups would not be expected to meet.

86. The Committee agreed that the Working Groups should concentrate on the following principal issues and other relevant matters:

**Individual Cheese Standards**

- Identification of absolute minimum values for fat in dry matter;
- The need to have separate individual cheese standards compared to annexing the provisions to the relevant provisions in the relevant standards for Cheeses, including the possible incorporation of specific and/or essential requirements into the relevant General Standards for Cheeses;

---

22 The criteria used are specified in CX/MMP 98/6, CX/MMP 98/6 – Corrigendum.
• The consideration of whether requirements such as colour, rind, holes, shape, and form should be deleted or transferred to appendices of the General Standards;

• Definitions of coatings.

**Processed Cheeses**

• Where the use of minimum cheese content was adequate to characterize the products covered, and if so, identification of the relevant minimum contents. If not adequate, guidance on an alternative approach.

**Dairy Spreads**

• The need for a specific Standard;

• Harmonization and alignment with the relevant provisions of the Draft Standard for Butter and Proposed Draft Standard for Fat Spreads and Blended Fat Spreads.

**Cream**

• Determination of lowest and reference fat levels;

• The consideration of the elaboration of standards for fermented creams, including their possible inclusion into the Cream or Fermented Milk Standards;

• The consideration of including whipped creams in the Standard for Cream.

**Fermented Milks**

• The consideration of the potential elaboration of a standard and guidelines for products heat treated after fermentation, including labelling provisions;

• The consideration of including “mild yoghurt” in the Standard;

• The consideration of guidelines to differentiate between heat treated and other products;

• The consideration of composite products, including possible provisions or restrictions on the additions of flavourings.

87. The Committee agreed that the IDF would submit proposed draft standards elaborated on the basis of the Working Groups’ inputs to the New Zealand Secretariat for circulation and comment at Step 3 before the 4th Session of the CCMMP in accordance with a timetable to be developed by the New Zealand Secretariat. It was stressed that Working Groups would be open to input from all Codex Member governments, and that any final decisions on the Proposed Draft Standards would be taken by the full CCMMP session.

88. The Committee nominated France as Chair and the United States as Rapporteur of the Working Group on Cheeses; and, Argentina as Chair and Belgium as Rapporteur for the Working Group on Dairy Products.

**METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS** (Agenda Item 9)

89. The Representative of AOAC International presented a report on behalf of the IDF/ISO/AOAC Working Group on Methods of Analysis and Sampling. The report contained a list of methods required in the standards for milk products to ensure compliance with the provisions of the standards. This list had been up-dated with references to methods validated according to the criteria established by the CCMAS. Several methods had been revised to eliminate the use of ozone-depleting solvents, in accordance with the Montreal Protocol on Ozone-Depleting Substances.

---

23 CX/MMP 98/9; CRD 19.
90. The Delegation of Uruguay drew attention to the problem in analysis of heavy metals, noting that the approved Codex General Methods were not suitable for butter and other high-fat products. The Representative of the AOAC International noted that the approved relevant AOAC method had not yet been validated by IDF and ISO, but that the problem was being studied.

91. The Committee agreed to include the validated methods in the Methods of Analysis and Sampling sections of the appropriate standards and to refer them to the CCMAS for endorsement. The List of Methods is attached as Appendix XII to this report.

OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 12)

(A) USE OF HYDROGEN PEROXIDE AND THE LACTOPEROXIDASE SYSTEM FOR PRESERVING RAW MILK

92. The Delegation of India noted that the FAO/WHO Panel on Milk Quality in 1967 had concluded that the use of hydrogen peroxide might be an acceptable alternative method to milk cooling in the early stage of development of an organized dairy. However, in 1991 the CAC adopted the Guidelines for the Preservation of Raw Milk by Use of the Lactoperoxidase System (CAC/GL 13-1991), which utilized hydrogen peroxide at a level ten times lower than the direct use of hydrogen peroxide for preservation of raw milk. Although the Guidelines had been adopted by the CAC, the indiscriminate direct use of hydrogen peroxide (300 to 800 ppm) for preservation of raw milk still continued due to lack of direction with regard to the rescinding of the use of direct hydrogen peroxide method.

93. The working paper also described FAO’s experience in introducing the Lactoperoxidase System in developing countries. The Delegation of Sweden noted that the use of the system had been originally developed in, and promoted by, that country.

94. The Delegations Argentina, Brazil, Indonesia, Peru and Uruguay stated that refrigeration, either on the farm or applied during transportation to the processing plant, was the preferred method of maintaining milk hygiene.

95. The Delegation of Cuba, noting the importance of the use of the Lactoperoxidase System in developing countries, called for the recognition in an appropriate list approved by the CAC, of the enzymatic activators used in the Lactoperoxidase System. It was noted that JECFA had given its approval of the system, including the substances used, at its 35th Meeting in 1989.

96. In relation to the preservation of raw milk, the Committee invited the CAC to confirm that the most preferred method was refrigeration. In cases where refrigeration was not possible, the CAC was invited to confirm its approval of the use of the enzymatic activators of the Lactoperoxidase System in accordance with the Guidelines adopted in 1991 and based on the advice of JECFA. At the same time, the Committee recommended that the CAC make a clear statement to the effect that the use of hydrogen peroxide in a manner not consistent with the Guidelines for the Preservation of Raw Milk by Use of the Lactoperoxidase System was no longer acceptable.

(B) “CHEESE SPECIALTIES”

97. The Committee considered a proposal from the Delegation of France to commence work on standards for a new class of products similar in style and presentation to cheeses, but which for various reasons did not fall within the established standards for cheese. It was agreed that the proposal should be circulated to governments for comment with a view to determining at the Committee’s next session, whether or not to undertake work in this area. (See also para. 65)

---

24 CX/MMP 98/12 (India); CX/MMP 98/12-Add.1 (Cuba, CRD); CX/MMP 98/12-Add.2 (India, CRD 25).
25 CX/MMP 98/16 (France, CRD 13).
(c) **FUTURE WORK**

98. The Committee noted that the time needed to pay attention to the priority items on its Agenda did not allow for the discussion of several other items. These matters would be included on the Provisional Agenda of the Committee’s next session. It was agreed to proceed with revisions of the Standards for Whey Powders and Edible Casein Products. The date and place of the Committee’s next session would be decided by the Host Government and the Codex Secretariat and Members would be advised in due course.
## SUMMARY STATUS OF WORK

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Step</th>
<th>For Action by</th>
<th>Document Reference (ALINORM 99/11)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Draft General Standard for the Use of Dairy Terms</td>
<td>23rd CAC CCFL CCFAC (added or amended food additives provisions and those food additive provisions referred to the CCFAC)</td>
<td>Appendix II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standards for:</td>
<td>8</td>
<td>23rd CAC CCFL CCFAC (added or amended food additives provisions and those food additive provisions referred to the CCFAC)</td>
<td>Appendix IV Appendix V Appendix VI Appendix VII Appendix VIII Appendix IX Appendix X</td>
</tr>
<tr>
<td>- Butter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Milkfat Products</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Evaporated Milks</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Sweetened Condensed Milks</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Milk Powders and Cream Powders</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Cheese</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Whey Cheese</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Group Standard for Cheeses in Brine</td>
<td>IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>Appendix XI para. 79</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Standard for Unripened Cheese Including Fresh Cheese</td>
<td>IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>para. 79</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Standards for:</td>
<td>Working Group IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>paras. 84-88</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Cream</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Fermented Milk Products</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Standard for Dairy Spreads</td>
<td>Working Group IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>paras. 84-88</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Standard for Processed Cheese</td>
<td>Working Group IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>paras. 84-88</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Individual Cheese Standards (including a new standard for Mozzarella)</td>
<td>Working Group IDF Governments 4th CCMMP</td>
<td>paras. 84-88</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Revision of the Codex Standards for:</td>
<td>23rd CAC 4th CCMMP</td>
<td>para. 98</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Whey Powders</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Edible Casein Products</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Methods of Analysis and Sampling</td>
<td>CCMAS IDF/ISO/AOAC Working Group on Methods of Analysis and Sampling 4th CCMMP</td>
<td>paras. 89-91 Appendix XII</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heat Treatment Definitions</td>
<td>4th CCMMP</td>
<td>para. 98 (ALINORM 97/11, para. 74)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Model Export Certificate for Milk Products</td>
<td>4th CCMMP</td>
<td>para. 98 (ALINORM 97/11, para. 89)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

26 Individual methods at the same Step as the relevant standards.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Step</th>
<th>For Action by</th>
<th>Document Reference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Revocation of Individual Cheese Standards for:</td>
<td>-</td>
<td>23rd CAC</td>
<td>para. 81</td>
</tr>
<tr>
<td>- Cheshire</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Limburger</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Svecia</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Butterkäse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Harzer Käse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Herrgårdsost</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Hushållsost</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Maribo</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Fynbo</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Romadur</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Amsterdam</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Leidse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Friese</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Edelpilzkäse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Revocation of Individual Cheese Standard for Cream Cheese</td>
<td>-</td>
<td>CAC(^{27})</td>
<td>para. 81</td>
</tr>
<tr>
<td>Standard for Cheese Specialties</td>
<td>-</td>
<td>Governments</td>
<td>para. 97</td>
</tr>
<tr>
<td>- 4th CCMMP</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Standard for &quot;Parmesan&quot;</td>
<td>-</td>
<td>4th CCMMP</td>
<td>paras. 4 &amp; 98</td>
</tr>
<tr>
<td>(ALINORM 97/11, paras. 87)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nutritional and Quality Descriptors for Milk Products</td>
<td>3</td>
<td></td>
<td>(ALINORM 97/11, paras. 75-77)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

\(^{27}\) At the Session of the CAC where the Standard for Unripened Cheese Including Fresh Cheese is adopted.
LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

CHAIRPERSON: Dr. Peter O’Hara
PRÉSIDENT: Deputy Director General
PRÉSIDENTE: Ministry of Agriculture and Forestry
PO Box 2526 Wellington
New Zealand
Phone: 64.4.4744211
Fax: 64.4.4744287
Email: oharap@maf.govt.nz

ARGENTINA

ARGENTINE

Ing. Agr. Adán Traverso
Dirección Promoción de la Calidad Alimentaria
de la Sagpya, área Codex Alimentarius
Phone: 541.349.2044
Fax: 541.349.2041
E-mail: codex@sagyp.mecon.ar

Ing. Gabriel Esteban Pons
Coordinación de Establecimientos Lácteos
SENASA Av. Paseo Colón 367 (1063) Buenos Aires
Phone: 541 342-2781
Fax: 541.3422781

Lic. Qím. Susana Beatriz Fattori
Ministerio de Salud y Acción Social
ANMAT – INAL
Estados Unidos 25 (1101) Capital Federal
Phone: 54-1-340-0800
Fax: 54-1-331-6418
E-mail: sfattori@anmat.gov.ar

Mr. Federico Silva Garretón
Consejero Económico y Comercial Adjunto
Embajada de Argentina en Uruguay
Andés 1365 Piso 10
Uruguay
Phone: 600.3031
Fax: 908.7154
E-mail: fsg1957.yahoo.com

Lic. Juan Carlos Pagano
Asesor Bioquímico del Centro de la Industria Lechera
Carlos Pelegrini 704
Quilmes
Phone: 541.2572565
Fax: 541.9830587
E-mail: jpagano@ad.com.ar

Ing. Quím. María Rosa Rabanal
Consejo de Administración SENASA
La Pampa 2768 1 A
Buenos Aires
Phone: 541.3298100
Fax: 541.3298200

Ing. Ricardo Julián Weill
Director Investigación y Desarrollo de
DANONE ARGENTINA S.A.
Moreno 877 (1091)
Buenos Aires
Phone: 541.3414243
Fax: 541.3414244
E-mail: tweill@danon

Ing. Agr. Analía Castellani
Asesora Centro de la Industria Lechera
Medrano 281 (1178)
Buenos Aires
Phone: 541-983-1865
Fax: 541-958-4056
E-mail: sil@sil.org.ar
Lic. Roberto Urrere  
Coordinador de Calidad  
CEC – SANCOR Cooperativas U. Ltda.  
Quintana 2962 – Gral. Pacheco 1617  
Buenos Aires  
Phone: 541.6654081  
E-mail: roberto.urrere@sancor.com.ar

Dr. Hugo Guillermo Pérez  
Director Técnico  
Mastellone Hnos. S.A.  
Acem 720 (1001)  
Buenos Aires  
Phone: 541.3185000  
Fax: 541.3136822

AUSTRALIA  
AUSTRALIE

Mr. Peter Miller  
Counsellor (Veterinary) AQIS  
Embassy of Australia  
Washington, D.C. 20036  
USA  
Phone: 1.202.797.3319  
Fax: 1.202.797.3037  
E-mail: peter.miller@dfat.gov.au

Mr. James Gruber  
Principal Food Technologist  
Australia New Zealand Food Authority  
55 Blackall St. Barton  
Phone: 026.271.2226  
Fax: 026.271.2278  
E-mail: jmgruber@anzfa.gov.au

Mr. Christopher Chan  
Senior Policy & Technical Adviser NSW Dairy Corporation  
140 Myrtle Street – Chippendale NSW  
Phone: 61.2.9699 0573  
Fax: 61.2.9699 0586  
E-mail: chrisc@dairy.nsw.gov.au

Mr. Peter Mitchell  
Manager, Regulatory Affairs  
KRAFT  
162 Salmón St. Port  
Melbourne, Victoria, 3150  
Phone: 61.03.9676 5814  
Fax: 61.03.9676 5881

AUSTRIA  
AUTRICHE

Dipl. Ing. Karl Schober  
Division VI A4 (Organization of Markets, Milk and Milk products) in the Federal Ministry of Agriculture and Forestry  
Stubenring 1. A 1012  
Vienna  
Phone: 43.1.71100.2844  
Fax: 43.1.71100.2901

BELGIUM  
BELGIQUE  
BELGICA

ir. Josiane Houins-Roulet  
Inspecteur principal - chef de service à l’inspection générale des denrées alimentaires Ministère de la Santé publique C.A.E. Quartier Esplanade. 11º - B. 11.18  
Bd. Pacheco, 19 Bta. 5  
1010 Bruxelles  
Phone: 322 210 4865  
Fax: 322 210 4816  
E-mail: Josiane.Houins@health.fgov.be

Mr. Herman Hooyberghs  
Director  
Ministry of Agriculture  
WTC 3 – 22nd Floor, Simon Bolivarlaan 30  
1000 Brussels  
Phone: 322 208 4920  
Fax: 322 208 4925  
E-mail: Herman.Hooyberghs@cmlag.fgov.be

Dr. Guido Kayaert  
Nestle co-ordination Center  
European Regulatory and Environmental Affairs  
Birmingham Street 221  
B 1070 Brussel  
Phone: 322 529 5330  
Fax: 322 529 5620  
E-mail: Guido.Kayaert@be01.nestle.com

BRAZIL  
BRESIL  
BRASIL

Mr. Sergio Taam  
Consejero, Diplomático  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Embajada de Brasil  
Uruguay  
Phone: 709.6821/23  
E-mail: sertaa@yahoo.com
Dr. Rose Mary Rodrígues
Asesor Técnico
Ministerio de Agricultura y Abastecimiento de Brasil
Shis QI 27 Conj.6 Casa No.1 – Lago Sul – Brasilia
Phone: 367.2023/2182680
E-mail: alima@agricult.gov.br

Dr. Adauto Lima Rodrigues
Jefe de División
Ministerio de Agricultura y Abastecimiento de Brasil
Shis QI 27 Conj. 6 Casa No.1
Phone: 55.61.2182315
Fax: 55.61.2243995
E-mail: alima@agricultura.gov.br

Mrs. Mariela Berezovsky
Asesora Técnico Científica
Asociación Brasilera Industrias de Alimentación
R. Conselheiro Brotero, 823 Ap.113
Phone: 55.11.37419051
Fax: 55.11.37419157
E-mail: mariela-w-berezovsky@danonebr.danone.com

Dr. Orlando Soares Júnior
Abogado
Asociación Brasilera Industrias de Alimentación
Rua Conego Eugenio Leite 665
Sao Pablo
Phone: 5511 374 19091
Fax: 5511 374 19666
E-mail: danoneid@hizganit.com.br

Dr. Paulo Aoki
Abogado
Asociación Brasilera Industrias de Alimentación
Yakult s/a Industria e Comercio
Fax: 5511.281 9943
E-mail: yakolt.jun@origiant.com.br

CANADA

Mr. John Wakelin
Agrologist Manger Dairy Program
Canadian Food Inspection Agency
59 Camelot Crt. Nepean
Ontario – Kiaoy 9
Phone: 613 225-2342
Fax: 613 228-6632
E-mail: jwakelin@em.agr.ca

Ms. Helene Couture
Acting Chief, Evaluation Division, Bureau of Microbial Hazards
Food Directorate, Health Protection Branch
Health Canada
Sir Frederick Banting 2204AI
Tunney’s Pasture
Ottawa K1A 0L2
Phone: 613 957-1742
Fax: 613 952-6400
E-mail: helene-couture@hs-sc.gc.ca

Mr. Kempton L. Matte
President and CEO
National Dairy Council of Canada
221 Laurier Ave East Ottawa
Phone: 613 238-4116
Fax: 613 238-6247
E-mail: info@ndec.ca

Mr. Timothy Finkle
Vice President
National Dairy Council of Canada
221 Laurier Avenue E., Ottawa
Phone: 613 238-4116
Fax: 613 238-6247
E-mail: tfinkle@ndcc.ca

Mr. Rejean Bouchard
Assistant Director
Policy and Dairy Production
Dairy Farmers of Canada
75 Albert Street, Suite 1101
Ottawa, Ontario K1P 5E7
Phone: 613 236-9997
Fax: 613 236-0905
E-mail: rejeanb@dfc-plc.ca
Mr. Dale A. Tulloch  
Commissioner  
Canadian Dairy Commission  
1525 Carling Ave  
Ottawa, K1A 0Z2  
**Phone:** 613 230-1070  
**Fax:** 613 230-8756  
**E-mail:** macwalk@magi.com

**CHILI**  
**CHILE**  
Dr. Claudio Poblete  
Jefe Sub-Departamento Industria Pecuaria M. Veterinario  
Av. Bulnes 140 7º Piso - Santiago  
**Phone:** 56.2.671.4047  
**Fax:** 56.2.6716184  
**E-mail:** cpoblete@sag.minagri.gob.cl

**COLOMBIA**  
**COLOMBIE**  
Dr. Víctor Raul Orozco Quintero  
Veterinario Zootecnista  
Ministerio de Agricultura  
Calle 22 B # 62-30 Torre 2 ap. 903  
**Phone:** 57.1.286 7630  
**Fax:** 284 1735

**COSTA RICA**  
Lic. Marco Aguilar B.  
Representante del Ministerio de Economía y CACIA  
Barrio Córdoba, San José Apartado 605  
1000 San José  
**Phone:** 506.233.9783  
**Fax:** 506.223.2302  
**E-mail:** marco.aguilar@usa.net

**CROATIA**  
**CROATIE**  
**CROACIA**  
Prof. Dr. sci. Jasmina Lukac Havranek  
President of National Codex Committee on Milk and Milk Products  
Faculty of Agriculture University of Zagreb  
10000 Zagreb, Svetošimunsko cesta 25  
**Phone:** 385 1 239 3848  
**Fax:** 385 1 239 3988  
**E-mail:** jhavranek@arg.hv

**CUBA**  
Lic. Juana Rodríguez Montero  
Especialista en Aseguramiento de la Calidad de la Leche y Productos Lácteos  
Ministerio de Industria Alimenticia  
Av. Rancho Boyeros Km.3 ½  
Cerro – Habana  
**Phone:** (537) 414848  
**Fax:** (537) 577171  
**E-mail:** cnica@ceniai.inf.cu

Ing. José Z. Capdevila Valera,  
Especialista en Producción y Calidad de la Leche  
Centro Nacional de Sanidad Agropecuaria “CENSA”  
Carretera de Jamaica y 8 Vías, San José de las Lajas  
C.P. 32700, La Habana  
**Phone:** 53.064.63653- 63014. Ext.24  
**Fax:** 53.064.63897  
**E-mail:** censa@ceniai.inf.cu

**CYPRUS**  
**CHYPRE**  
**CHIPRE**  
Dr. Phrosso Hadjilucas  
Food Technologist Standards Officer  
Cyprus Organization of Standards and Control of Quality  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
Nicosia  
**Phone:** 357 2 867 173  
**Fax:** 357 2 375 120  
**E-mail:** alvc@cytanet.com.cy

Mr. Loukis Charalambides  
Charalambides Dairies / Han. Director  
Member of the Board of Cyprus Milk Industry Organization  
K. Lakatamia  
**Phone:** 357 2 387241  
**Fax:** 357 2 383310

Mr. Panicos Hadjicostas  
Christis Dairies Ltd/Cyprus Man. Director  
Member of the Board of Cyprus Milk Industry Organization  
P. O. Box 1148, Limassol  
**Phone:** 3575 726280  
**Fax:** 3575 726260
Mr. Andreas Marangos
Director
Cyprus Milk Industry Organization
39, Dem. Severis Ave 1521 Nicosia
Phone: 357 2 665697
Fax: 357 2 667313
E-mail: amaranigos@cytanet.com.cy

Mr. Savvas Evangelou
Chairman of Farmers Association
Member of the Board of
Cyprus Milk Industry Organization
Phone: 357.2.665697
Fax: 357.2.667313

DENMARK
DANEMARK
DINAMARCA
Mr. Knud Østergaard
Head of Division
Not. Veterinary and Food Services
Rolighedsvej 25
DK-1958 Frederiksberg C
Phone: 45.339.56120
Fax: 45.313.52976
E-mail: koe@vfd.dk

Mr. Jørgen Hald Christensen
Head of Division
Danish Dairy Board
Frederiks Alle 22, 8000 Århus C
Phone: 45.873.12000
Fax: 45.873.12001
E-mail: jhc@mejeri.dk

Mr. Michael Strube
Scientific Adviser
Danish Veterinary and Food Administration
Rolighedsvej 25, DK-1958 Frederiksberg C
Phone: 45.339.56000
Fax: 45.313.62976
E-mail: m.s@vfd.dk

Ms. Charlotte Rulffs Klausen
Legal Counsellor
Danish Dairy Board
Frederiks Alle 22, DK-8000 Århus C
Phone: 45.873.12000
Fax: 45.873.12001
E-mail: crk@mejeri.dk

DOMINICAN REPUBLIC
REPUBLIQUE DOMINICAINE
REPUBLICA DOMINICANA
Dr. Rafael Cabrera Hernández
Embajador de la República Dominicana en
Uruguay
Julio M. Sosa 2275
Montevideo, Uruguay
Phone: 711.4265
Fax: 916.5447

FINLAND
FINLANDE
FINLANDIA
Esko Uusi-Rauva
Professor
National Veterinary and Food Research Institute
Box 368 Fin. 00231 Helsinki
Phone: 358 9 393 1961
Fax: 358 9 393 1811
E-mail: esko.uusi-rauva@eela.fi

FRANCE
FRANCIA
Mr. Jean-Pierre Doussin
Chargé de Mission to the Director-General
Ministère de l’Economie
59, Boulevard Vincent Auriol Télédoc 051
75013 Paris
Phone: 33 1 44 97 34 70
Fax: 33 1 44 97 30 37
E-mail: jean-pierre.doussin@dpa.finances.gouv.fr

Mrs. Marie-Hélène Le Henaff
Chef de Bureau des Industries Lactières
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche
8 Rue Jean Daudin 75015 - Paris
Phone: 01 49 55 58 93
Fax: 01 49 55 49 25

Mr. Jean-François Roche
Charge de Mission Codex
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche
95 Rue du Chevaleret Appt 133B
75013 Paris
Phone: 33 1 49 55 58 81
Fax: 33 1 49 55 59 48
Mrs. Catherine Vincent-Race  
Veterinaire Inspecteur Hygiene du Lait et Produits Laitiers  
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche  
87 Rue de la Sablece  
91120 Papasau  
**Phone:** 33 1 49 55 84 94  
**Fax:** 33 1 49 55 56 80

Mr. Laurent Laloux  
Ingenieur, chef d’unité “Qualité du Lait et des Produits Laitiers”  
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche - CNEVA  
10 rue Pierre Curie  
94704 Maisons Alfort  
**Phone:** 33 1 49 77 27 40  
**Fax:** 33 1 49 77 26 85  
**E-mail:** vapa10@calva.net

Mr. Benoît Tarche  
Agregado Agrícola  
Ambassade de France en Argentine  
Av. del Libertador  
498 1001 Buenos Aires  
Argentina  
**Phone:** 541 819 24 22  
**Fax:** 541 819 24 01

Mrs. Isabelle Gilles  
Chargée de Mission  
Association Internationale Fabricants Yogourt  
34, Rue de Saint-Pétersbourg  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 49 70 72 30  
**Fax:** 33 1 42 80 63 90

Mr. Eric Grande  
Directeur Reglementation  
BONGRAIN  
42, Rue Rieussec  
78223 Viroflay Cedex  
**Phone:** 33 1 34 58 66 18  
**Fax:** 33 1 34 58 54 26  
**E-mail:** drnalian@club.internet.fr

Mr. Jean Chibon  
Assistant de ONILAIT  
2, Rue Saint-Charles  
75740 Paris 15  
**Phone:** 33 1 40 58 72 27  
**Fax:** 33 1 40 59 04 58

Mrs. Dominique Burel  
Chef de Service de CNIEL  
34 rue de St. Petersburg  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 49 70 71 15  
**Fax:** 33 1 42 80 63 45

Mr. Jean Maurin  
Secretary General of SILC  
34, Rue de Saint-Pétersbourg  
Paris 8ème 75388  
**Phone:** 33 1 49 70 72 65  
**Fax:** 33 1 42 80 63 62  
**E-mail:** maurinj@club.internet.fr

Mr. Arnaud de Miollis  
Délégué général  
Syndifrais-Syndilait  
34, Rue de Saint-Pétersbourg  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 49 70 72 30  
**Fax:** 33 1 49 80 63 90

Mr. Jean-Claude Gillis  
Ingenieur ATLA  
34, Rue de Saint-Pétersbourg  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 49 70 72 68  
**Fax:** 33 1 42 80 63 62  
**E-mail:** gillis@worldnet.fr

Mr. André Kozlovsky  
SODIAAL  
170 bis Boulevard du Montparnasse  
75014 Paris  
**Phone:** 33 1 44 10 90 46  
**Fax:** 33 1 44 10 90 24

Mr. Antoine Lefranc  
Juriste  
BESNIER  
10-20 Rue Adolphe Beck  
53089 Laval Cedex 09  
**Phone:** 33 2 43 59 40 73  
**Fax:** 33 2 43 59 42 08

Mr. Jean-François Molle  
Directeur Reglementation, Sécurité, Environnement  
DANONE  
7, Rue de Téhéran  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 44 35 24 52  
**Fax:** 33 1 44 35 24 69
Mrs. Huguette Meyer-Caron  
Chef Department Qualité  
F. BEL  
4, Rue d’Anjou  
75008 Paris  
**Phone:** 33 1 40 07 72 82  
**Fax:** 33 1 40 07 72 98

**GERMANY**  
**ALLEMAGNE**  
**ALEMANIA**  
Dr. Deterd Goeman  
Deputy Director  
Federal Ministry Food, Agriculture and Forestry  
Roschusstraße 1  
D-53123 Bonn  
**Phone:** 49228.529.3587  
**Fax:** 49228.529.3353

Mrs. Dorothea Kellen  
Assistant Head of Unit  
Federal Ministry Food, Agriculture and Forestry  
Rochusstraße 1 In 53123 Bonn  
**Phone:** 49228.5293388  
**Fax:** 49228.5294407

Dr. Juliane Bräunig  
Bundesinstitut für gesundheitlichen Verbraucherschutz ud Veterinärmedizin  
Diedrsdorfer Weg 1  
D-12277 Berlin  
**Phone:** 49.30.84122142  
**Fax:** 49.30.84122157

Mr. Thomas Küttzemeier  
Verband der Deutschen Milchwirtschaft  
Meckenheimer Allee 137  
53115 Bonn  
**Phone:** 49.228.982430  
**Fax:** 49.228.9824320  
**E-mail:** V.D.M.@t-online.de

Mr. Gernot Werner  
Milchindustrie-Verband  
Godesberger Allee 157  
D-53175 Bonn  
**Phone:** 49.228.959690  
**Fax:** 49.228.373780  
**E-mail:** private-milch@t-online.de

Mr. Jörg W. Rieke  
Milchindustrie-Verband  
Godesberger Allee 157, 53175 Bonn  
**Phone:** 49.228.959690  
**Fax:** 49.228.371535  
**E-mail:** mivbonn@aol.com

Ms. Astrid Jakobs de Padua  
Embajada de Alemania en Uruguay  
La Cumparsita 1417  
Uruguay  
**Phone:** 902.5222  
**Fax:** 902.3422

Mrs. Eva María Fohrmann  
Embajada de Alemania en Buenos Aires  
Villanueva 1055  
Buenos Aires  
Argentina  
**Phone:** 01.7782500  
**Fax:** 36.1.261.8766

**HUNGARY**  
**HONGRIE**  
**HUNGRIA**  
Dr. Nora Toth  
Comité Codex National Milk and Milk Product  
1145 Budapest – Torontal u 31  
**Phone:** 36.1.261 7172  
**Fax:** 36.1.261 8766

**INDIA**  
**INDE**  
Mr. Jacob Babu  
Joint Secretary to Government of India  
Ministry of Agriculture  
Room 245; Krishi Bhavan  
New Delhi 110001  
**Phone:** 91.11.338 7804  
**Fax:** 91.11.338 6115  
**E-mail:** bjacob@aphind.delhi.nic.in

Mr. N. K. Chawla  
Executive Director  
National Dairy Development Board, Anand – 388001  
**Phone:** 91.2692.40166  
**E-mail:** nkc@anand.nddb.ernet.in
I.K. Narang  
Assistant Commissioner (Dairy)  
Ministry of Agriculture  
Room No. 415 Krishi Bhavan  
New Delhi 11001  
**Phone/Fax:** 91.11.338 4509  
**E-mail:** dairy@aphind.delhi.nic.in

**INDONESIA**  
**INDONÉSIE**  
Mr. Iwan Wijaya Mulyatno  
Tercer Secretario  
Encargado de la Sección Económica  
Embajada de la República de Indonesia  
Ramón Castilla 2901  
Buenos Aires, Argentina  
**Phone:** 541.807.2211  
**Fax:** 802.448

**IRELAND**  
**IRLANDE**  
**IRLANDA**  
Mr. John Ferris  
Deputy Chief Veterinary Officer  
Department of Agriculture and Food  
Agriculture House 6C  
Kildare St  
Dublin 2  
**Phone:** 343.1.6702000  
**Fax:** 353.1.6767100

Mr. Denis Kiely  
Agricultural Inspector  
Department of Agriculture and Food  
Agriculture House 1E  
Kildare St  
Dublin 2  
**Phone:** 351.6072154  
**Fax:** 353.1.676.7100

**ITALY**  
**ITALIE**  
**ITALIA**  
Dr. Brunella Lo Turco  
Dirigente Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali  
Via XX Settembre 20  
Roma  
**Fax:** 39 06.4880273

Dr. Roberta Lodi  
Ricercatore CNR - Assolatte  
Milano – Via Celoria, 2  
**Fax:** 39.02.2666257  
**E-mail:** R.Lodi@area.mi.cnr.it

Mr. Renzo Mora  
Consorzio Parmiggiano Reggiano  
Via Kennedy, 18  
42100 Reggio Emilia  
**Phone:** 0522 - 302337  
**Fax:** 02.9069699

Prof. Bruna Bianchi Salvadori  
Esperto Codex Italiano  
Centro Sperimentale del Latte  
Strada per Merlino, 3  
Zelo Buon Persico (LO)  
**Phone:** 02.906968  
**Fax:** 39.02.483998

**JAPAN**  
**JAPON**  
Mr. Hiroshi Umeda, D.V.M  
Section Chief for Milk and Milk Products  
Veterinary Sanitation Division  
Environmental Health Bureau  
Ministry of Health and Welfare  
1-2-2 Kasumigaseki Chiyoda-ku  
Tokyo  
**Phone:** 81.3.3595.2337  
**Fax:** 81.3.3503.7964  
**E-mail:** hu-sab@mhw.go.jp

Mrs. Tsujiyama Yayoi  
Deputy Director  
Milk and Dairy Products Division  
Livestock Industry Bureau  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
1-2-1 Kasumigaseki chiyoda-ku  
Tokyo  
**Phone:** 81.3.3501.1018  
**Fax:** 81.3.3506.9578  
**E-mail:** Yayoi_tsujiyama@nm.maff.go.jp
Mr. Bunji Kanzaki
Technical Advisor
Japan Dairy Technical Association
1-14-19 Kudankita chiyoda-ku
Tokyo
**Phone:** 3.3264.1921  
**Fax:** 3.3264.1569

Mr. Akitoshi Ito
Technical Advisor
Japan Fermented Milk and Fermented Milk Drinks Association
1-1, Sadohara – Cho, Ichigaya
Hoken- kaikan-Bekkan, Shinjuku-ku
Tokyo 162
**Phone:** 81.3.3267.4686  
**Fax:** 81.3.3267.4663

Mr. Yoshiichi Kihara
Technical Advisor
The Japanese National Committe of IDF
1-14-19, Kudankita, Chiyoda-ku
Tokyo
**Phone:** 81.3.3264.3731  
**Fax:** 81.3.3264.3732

Mr. Hideki Suzuki
Technical Advisor
The Japanese National Committe of IDF
1-14-19, Kudankita, Chiyoda – Ku
Tokyo
**Phone:** 81.3.3264.3731  
**Fax:** 81.3.3264.3732

Mr. Goro Hanagata
Technical Advisor
The Japanese National Committe of IDF
Nyugyo-Kaikan 1-14-19 Kudankita
Chiyoda – Ku
Tokyo 1020073
**Phone:** 81.3.3264.3731  
**Fax:** 43.3269.3732

Mr. Osamu Suganuma
The Japanese National Committe of IDF
Nyugyo Kaikan, 1 – 14-19 Kudankita
Chiyoda-Ku, Tokyo, 102 – 0073
**Phone:** 81.3.3264.3731  
**Fax:** 81.3.3264.3732

**LEBANON**  
**LIBAN**  
**LIBANO**

Dr. Fouad El-Khoury
Embajador de Libano en Uruguay
Av. Italia 7032
Montevideo, Uruguay
**Phone/Fax:** 408.6365

**MEXICO**  
**MEXIQUE**

Ing. Rafael Nuñez Domínguez
SAGAR
Magallanes 12, Colinas de San Diego
Texcoco 56230
**Phone:** 52.5.534.7712  
**E-mail:** Rafael.nunez@sagar.gob.mx

Dr. Pablo Hernández
José Martí 206-3 – Cel. Escandon
México 11800 D.F.
**Phone:** 525.5248203  
**Fax:** 525.5349744  
**E-mail:** pablohdezal@hotmail.com

Dr. Oscar Vázquez Bustamante
CANILEC
Centro Cívico 27, CD, Satélite
Naucalpan, CP 53100
**Phone:** 525.7298207  
**Fax:** 525.5625882

Mr. José Luis Villicaña
Presidente del Grupo Alimentaria - SAGAR
Pedro Santacilia 260 D.F. CP.03520
**Phone:** 525.5793172  
**Fax:** 525.6961835  
**E-mail:** villi@data.nex.mx

**NETHERLANDS**  
**PAYS-BAS**  
**PAISES BAJOS**

Mr. Nicolas Schelling
Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries
P O Box 20401
2500 EK The Hague
**Phone:** 31.703784235  
**Fax:** 31.703786123  
**E-mail:** n.shelling@ih.agro.hl
Mr. Marinus. J. A. Bouwman  
COKZ  
P O Box 250  
3830 AG Leusden  
**Phone:** 31.33965696  
**Fax:** 31.33940674  
Dr. Ludwig Bercht  
Dutch Dairy Association  
PO Box 165, 2700 AD Zoetermeer  
**Phone:** 31.79.3430304  
**Fax:** 31.79.3426185  
Mr. Joris Francken  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
P.O. Box 5406, 2280  
HK Rijswijk  
**Phone:** 3170.3406848  
**Fax:** 3170.3405554  
**E-mail:** jm.francken@minvws.nl  
Mr. Rob Oost  
Productschap Zuivel  
P O Box 5806 – 2280 HV Rijswijk  
**Phone:** 070.3409423  
**Fax:** 070.3409943  
**E-mail:** zwive@pz.agro.nl  

**NEW ZEALAND**  
**NOUVELLE-ZELANDE**  
**NUEVA ZELANDIA**  
Mr. Philip Fawcet  
MAF Regulatory Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
P.O. Box 2526, Wellington  
**Phone:** 64.4.498.9874  
**Fax:** 64.4.474.4196  
**E-mail:** fawcetp@maf.govt.nz  
Dr. Joan Wright  
New Zealand Dairy Board  
PO Box 417 Wellington  
**Phone:** 64.4.471.8553  
**Fax:** 64.4.471.8539  
**E-mail:** wrighjo@nzdb.co.nz  

**NORWAY**  
**NORVEGE**  
**NORUEGA**  
Mr. Frode Baumann  
Executive Officer  
Norwegian Food Control Authority  
P O Box 8187 Dep  
N-0034 Oslo  
**Phone:** 47.22.246650  
**Fax:** 47.22.246699  
**E-mail:** frode.baumann@snt.dep.telemax.no  
Dr. Anders Oterholm  
Professor  
Norwegian Dairies’ Association  
P O Box 9051 Grønland, N-0133 Oslo  
**Phone:** 47.22.93.8800  
**Fax:** 47.22.17.2299  

**PARAGUAY**  
Srta. Jorgelina Brizuela  
MAG  
Coor. Sanitario de control Médico Veterinario  
Diagonal Molas 950  
Asunción  
**Phone:** 201-517 – 582224 – 585212  

**PERU**  
**PEROU**  
Mr. Carlos Pastor Talledo  
Director Ejecutivo  
Ministerio de Salud  
Amapolas 350  
**Phone:** 511.4406871  
**Fax:** 511.4406797  
**E-mail:** cpastor@digesa sld.pe  

**POLAND**  
**POLOGNE**  
**POLONIA**  
Mrs. Elzbieta Markowicz  
Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw Zurawia 32/34  
**Phone:** 48.22.625.2028  
**Fax:** 48.22.6214858  
Mr. Jan Szymborski  
Veterinary Surgeon  
Ministry of Agriculture and Food Economy  
30 Wspólna St  
00-930 Warsaw  
**Phone:** 623.22.03  
**Fax:** 623.14.08
Ms. Anna Wolska  
Agriculture and Food Quality Inspection  
Zurawia 32/34 00-515 Warsaw  
Phone: 48-22 6216421  
Fax: 48-22 6214858

PORTUGAL
Mrs. Antonieta Queimada  
Ministerio de Agricultura  
Rua Pedro Jose Pezerat Lote 236 6º.C  
1900 Lisboa  
Phone: 351.1.7983730

ROUMANIA  
Mr. Tudorel Balta  
Director of Standards and Agro-Food Products Quality Division  
Ministry of Agriculture and Food  
Bucharest  
Bd, Carol I  
No. 1, sector 3  
Phone: 40 1.613.5089  
Fax: 40.1.312.1249

SWEDEN
Mrs. Eva Lonberg  
National Food Administration  
Liusmedelverkef Box 622  
75126 Uppsala  
Phone: 46.18.175500  
Fax: 46.18.105848  
E-mail: eva.lonberg@slv.se

Mrs. Karin Winberg  
National Food Administration  
Box 622  
S 75126 Uppsala  
Phone: 46.18.175609  
Fax: 46.18.123275  
E-mail: kawi@slv.se

Mrs. Gunilla Johansson  
Swedish Dairies Association  
S-10546 Stockholm  
Phone: 46.8.677.3244  
Fax: 46.8.20.3329  
E-mail: gunilla.johansson@arla.se
SWITZERLAND
SUISSE
SUZIA

Mrs. Eva Zbinden  
Head of Codex Section  
Swiss Federal Office of Public Health  
3003 Berne  
**Phone:** 41.31.322.9572  
**Fax:** 41.31.322.9574  
**E-mail:** eva.zbinden@bag.admin.ch

Mr. Frédéric Brand  
Swiss Federal Office of Agriculture  
3003 Berne  
**Phone:** 41.31.322.26.29  
**Fax:** 41.31.322.2634  
**E-mail:** frederick.brand@blw.admin.ch

Mr. Jean Vignal  
Nestec Ltd  
1800 Vevey  
**Phone:** 41.21.924.3501  
**Fax:** 41.21.924.4547  
**E-mail:** jean.vignal@nestle.ch

THAILAND
THAILANDE
TAILANDIA

Miss Sukhontha Naekamanurak  
Senior Scientist  
Department of Science Service  
**Phone:** 662.644.5431  
**Fax:** 245.8939

Mr. Suphsorn Chayovan  
Director of the National Food Institute  
53912 Gipsum Metropolitan Tower 11th.  
Sri-Ayudhya Rd.  
Rajdhevee Bangkok 1044  
**Phone:** 662.642.5334-40  
**Fax:** 662.642.5342

Mr. Pisit Rangsarivuthikul  
Standards Officer 7  
Thai Industrial Standards Institute  
Ministry of Industry  
Rama VI St.  
Ratchathewi Bangkok  
**Phone:** 662.2023.438  
**Fax:** 662.248.7987  
**E-mail:** pisitr@tisi.go.th

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
REINO UNIDO

Dr. Dorian Kennedy  
Head of Branch  
Food Labelling and Standards Division  
Joint Food Safety and Standards Group  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Room 316, Ergon House, 17 Smith Square  
London, SW1P 3JR  
**Phone:** 44 171 238 5574  
**Fax:** 44 171 238 6763  
**E-mail:** d.kennedy@fssg.maff.gov.uk

Mr. Christopher Pratt  
Head of Branch B  
Food Hygiene Division  
Joint Food Safety and Standards Group  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Room 416, Ergon House, 17 Smith Square  
London, SW1P 3JR  
**Phone:** 44 171 238 6466  
**Fax:** 44 171 238 6745  
**E-mail:** c.pratt@msf.maff.gov.uk

Miss A. P. Najran  
Food Labelling and Standards Division, Branch C  
Joint Food Safety and Standards Group  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Room 325c, Ergon House, 17 Smith Square  
London, SW1P 3JR  
**Phone:** 44 171 238 6182  
**Fax:** 44 171 238 6763  
**E-mail:** p.najran@fssg.maff.gov.uk

Dr. Ed Komorowski  
Dairy Industry Federation  
19 Cornwall Terrace, London NWL 4QP  
**Phone:** 44 171 486 7244  
**Fax:** 44 171 487 4734  
**E-mail:** dairyiindfed@compuserve.com

Mr. Richard Ross  
Unigate European Foods  
St Ivel House  
Interface Business Park  
Wootton Bassett, Swindon  
Wiltshire, SN4 8QE  
**Phone:** 44 1793 843429  
**Fax:** 44 1793 843454  
**E-mail:** richard.ross@st-ivel.co.uk
Mr. Duane R. Spomer  
Dairy Standards USDA Government  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Avenue  
Washington, DC 20090-6456  
Phone: 202 720-7473  
Fax: 202 720-2643  
E-mail: duane-r-spomer@usda.gov

Mr. John C. Mowbray  
Consumer Safety Officer  
U.S. Food and Drug Administration  
200 C Street, SW, Washington, DC 20204  
Phone: 202 205-1731  
Fax: 202 205-4422  
E-mail: jmowbray@bangate.fda.gov

Mr. Syed Amjad Ali  
Food Technologist  
U.S. Codex Office  
1400 Independence Avenue  
Washington, DC 20250  
Phone: 202 205-7760  
Fax: 202 720-3157  
E-mail: syed.ali@usda.gov

Mr. Thomas M. Balmer  
Vice President  
National Milk Producers Federation  
2101 Wilson Boulevard, Suite 400  
Arlington, Virginia 22201  
Phone: 703 243-6111  
Fax: 703 841-9328  
E-mail: tbalmer@nmpf.org

Dr. Russell J. Bishop  
Director  
Center for Dairy Research  
1605 Lindon Drive, Babcock Hall  
Madison, Wisconsin 53760  
Phone: 608 265-3696  
Fax: 608 262-1578  
E-mail: jrbishop@cdr.wisc.edc

Mr. Ramesh Chandan  
Consultant  
Yoplait-Colombo - USA  
3257 Rice Creek Rd  
New Brighton, Mn 55112  
Phone: 612 540-4681  
Fax: 612 531-0083  
E-mail: chandanrs@aol.com

Dr. Warren Clark  
Executive Director  
American Dairy Products Institute  
300 West Washington Street, Suite 400  
Chicago, Illinois 60606  
Phone: 312 782-4888  
Fax: 312 782-5299

Mr. Robert L. Garfield  
National Yogurt Association  
2000 Corporate Ridge, Suite 1000  
McLean, Virginia 22124  
Phone: 703 821-0770  
Fax: 703 821-1350  
E-mail: affi@dn.nkt

Ms. Diane D. Lewis  
Vice-President of Technical Services  
U.S. Dairy Export Council  
2101 Wilson Boulevard, Suite 400  
Arlington, Virginia  
Phone: 703 528-3049  
Fax: 703 528-3705  
E-mail: ddlewis@compuserve.com

Dr. Timothy A. Morck  
Director of Nutrition & Regulatory Affairs  
The Dannon company, Inc.  
120 White Plains Road  
Tarrytown, New York 10591  
Phone: 914 366-2891  
Fax: 914 366-2752  
E-mail: tim.morck@dannon.com

Mr. Johnnie G. Nichols  
Director Technical Services  
National Milk Producers Federation  
2101 Wilson Boulevard, Suite 400  
Arlington, Virginia  
Phone: 703 243-6111  
Fax: 703 841-9328  
E-mail: jnichols@nmpf.org
Mr. Allen R. Sayler
Director, Regulatory Affairs and International Standards
International Dairy Foods Association
1250 H Street, N.W., Suite 900
Washington, DC 20050
Phone: 202 737-4332
Fax: 202 331-7820
E-mail: asayler@idfr.org

Ms. Deborah Van Dyke
Director of Legal Affairs
Schreiber Foods, Inc
P.O. Box 19010
Green Bay, Wisconsin
Phone: 920 437-7601
Fax: 920 436-2700
E-mail: deborah@sficorp.com

URUGUAY

Ing. Ana Berti
Dirección Gral. Servicios Agrícolas
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Representante del Comité Nacional del Codex
Díaz 1028 Ap. 901
Fax: 309.3069

Dr. María Luisa Blanco
Dirección Gral. de Servicios Ganaderos
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Coordinadora del Sub Comité de la Leche y Productos Lácteos
Gonzalo Ramírez 2033 Ap. 001
Fax: 402.6302
E-mail: DSA.leche.com.uy

Ing. Quím. Jorge Castro
LATU
Có-coordinador del Sub Comité de Lácteos
Capurro 918
Phone: 307.2293
E-mail: jcastro@latu.org.uy

Dr. Delvey Anchieri
Ministerio de Salud Pública
Representante del Sub Comité de Higiene
P. Campbell 1483 Ap. 001
Phone: 409.8302
Fax: 622.1740
E-mail: pizanchi@adinet.com.uy

Dr. Mónica Larrechart
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Sub Comité de Leche y Productos Lácteos
Américo Vespucio 1313
Phone: 209.1198
E-mail: dsaleche@adinet.com.uy

Ing. Agr. Eduardo Davyt
Escuela de Lechería
Sub Comité Leche y Productos Lácteos
Ruta 52 Km. 123.500 – Colonia Suiza
Phone: 055-44587
Fax: 055-44588

Ing. Agr. Silvia Gaimari
CILU
Representante de la Industria Láctea
Tomás Gomensoro 3072
Phone: 924.7171
Fax: 924.2517

Ing. Quím. Andrés Gutman
CILU
Representante de la Industria Láctea
V. Ledesma 2381/501
Phone: 711.4786
E-mail: Mangu@netgate.com.uy

Quim. Farm. Annamaría Narizano
LATU
Sub-Comité de la Leche y Productos Lácteos
Av. Italia 6201
Phone: 601.3724
Fax: 601.8554
E-mail: anarizan@latu.org.uy

Dr. Martha Illa
Comisión Técnica Asesora de Alimentos
MSP
Fco. Vidal 723
Fax: 400.9022
E-mail: milla@adinet.com.uy

Dr. Juan C. Resbani
CONAPROLE
Cno. Carrasco 4680 B. 508
Phone: 924.7171

Dr. Angel Grillo
MSP
Br. España 2575/402
Phone: 709.4903
Esc. María de Pilar Lozano Bonet
MEF
J. Campana 2809
Phone: 4807467 – 9004106
Fax: 9021043

Mrs. Beatriz Ramos
Directora de la Dirección Defensa del Consumidor
Ministerio de Economía y Finanzas
Acevedo Díaz 1680
Phone: 900.4106
Fax: 902.1043

Dr. Graciela Oficialdegui
MGAP
Scosería 2910
Phone: 402.6302

Téc. Agrop. Rómulo Silva
MGAP
Constituyente 1476
Phone: 402.6302

Analista Fabiana Rey
LATU
Havre 1909
Phone: 601.3724
E-mail: frey@latu.org

Dr. Alicia Guidini
MEF
Havre 2016
Phone: 902.1043

Ing. Cristina Vaz
MGAP
Yaguaron 1348/201
Phone: 901.5423

Ing. Ruperto Long
LATU
Mr. Nelson Avdalov
INFOPESCA
Graseras 809/207
Phone: 711.50.69
E-mail: Avdalov@adinet.com.uy

Mrs. Mabel Lorenzo
Pta. Liga Amas de Casa Consumidores y Usuarios
Lanza 1358/901
Phone: 908.22.80
Fax: 924.4052

Dr. Graciela Mosquera
MGAP
Grito de Gloria 1789
Fax: 402.6302

Nelly Costa
Vice-Presidente
Liga Amas de Cons. y Usuarios
Javier Barrios Amorín 1017
Phone: 902.1112

Carlos Pimienta
Licenciado en Administración y Gerencia
Av. Brasil 2860 Ap. 702
Phone: 709.7306

Quím. Elizabeth Ferreira
LATU
Bruno Mendez 3470
Phone: 601.3724
Fax: 601.8554
E-mail: Eferrei@latu.org

Dr. Héctor Lazaneo
MGAP
Iturriaga 3389 Ap. 201
Phone: 402.6346
Fax: 402.6317

Roberto Galli
Asociación Obreros y Empleados CONAPROLE
J. Suarez 2878
Phone: 209.7244

Ing. Roberto Claramont
Ministerio de RR.EE.
Millán 3822 – Montevideo
Phone: 902.0618
Fax: 901.7413

Mrs. Alicia Rappeti
Subcomité de la Leche
San Martín 2652 bis apto.301
Phone: 200.9014
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

AOAC INTERNATIONAL
Mrs. Margreet Lauwaars
AOAC International
POB 153
6720 AD Bennekom
The Netherlands
Phone: 31 318 418 725
Fax: 31 318 418 359
E-mail: lauwaars@worldonline.nl

CONSUMERS INTERNATIONAL
Mr. Héctor Villaverde
Consumers International
Juan José de Amézaga 1441 esq San Martin
11800 Montevideo
Uruguay
Fax: 598.2.208.4533
E-mail: Ceadu@chasque.apc.org

EUROPEAN COMMUNITY
Mr. Paul Culley
Council of Ministers of the EU
175 Rue de la Loi
1048 Brussels
Belgium
Phone: 32.2.285.6197
Fax: 32.2.285.7928
Mr. Walter Cancela
Asesor Económico
Bvar. Artigas 1257
Phone: 400.7580
Fax: 401.2008
E-mail: Jorus@st.com.uy

EUROPEAN DAIRY ASSOCIATION
Mr. Christophe Wolff
Officer Legal Affairs
European Dairy Association
14 rue Montoyer
B-1000 Brussels
Belgium
Phone: 32.2.549.5040
Fax: 32.2.849.5049
E-mail: eda@arcadis.be

FEDERACION PANAMERICANA DE LECHERIA
Dr. Eduardo Fresco León
Secretario General
Federación Panamericana de Lechería
Ituzaingo 1324/305
Phone: 916.89.97
Fax: 915.76.70
E-mail: secgral@fepale.org.
Ing. Agr. Aldo A Ibarra
Coordinador de la Comisión de Normalización y Control
Santa Mónica 2261
Phone: 600.6486 (private)

Mr. José Pedro Urraburu
Gerente de Información
Maldonado 1397
Phone: 916.8997
Fax: 915.7670
E-mail: infolehce@fepale.org

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION
Mr. Edward Hopkin
Secretary General
41 Square Vergote, B-1030 Brussels
Belgium
Phone: 32.2.733 9888
Fax: 32.2.733 0413
E-mail: ehopkin@fil-idf.org
Mr. Jörg Seifert
Technical Assistant
41 Square Vergote, B-1030 Brussels
Belgium
Phone: 32.2.733.9888
Fax: 32.2.733.0413
E-mail: Jseifert@fil-idf.org
Mr. Claus Heggum
President
Commission D Legislation
Danish Dairy Board, Frederiks Alle 22
8000 AA Rhus
Denmark
Phone: 45.873.12000
Fax: 45.873.12001
E-mail: ck@mejero.dk
Mr. Jerome Kozak  
President IDF  
2101 Wilson Blvd. Suite 460  
**Phone:** 703.243.6111  
**Fax:** 703.841.9328

**PAHO/INPPAZ**  
Dr. Juan Cuellar  
Advisor in Food Safety  
Talcahuano 1660 Bs.As.  
**Phone:** 541.7920087  
**Fax:** 541.793.0927  
**E-mail:** Cuellarj@imppaz.org.ar

**FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS**  
Mr. M. Négrin  
FAO Representative in Uruguay  
Casilla de Correo 1368  
11000 Montevideo  
Uruguay  
**Phone:** 901.7340  
**Fax:** 902.1202  
**E-mail:** FAO-URY@field.fao.org

Mr. Horacio Brugnini  
RR.PP FAO Uruguay  
Jose M. Montero 3017  
Uruguay  
**Phone:** 901.73.40  
**Fax:** 9012.03

Dr. Gabriel Rodríguez Marquez  
FAO Uruguay  
Lazaro Gadea 971 Ap. 1  
Montevideo, Uruguay  
**Phone:** 901.7340  
**Fax:** 902.1203  
**E-mail:** Fao-ury@field.fao.org

**JOINT FAO/WHO SECRETARIAT**  
Dr. Alan Randell  
Senior Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Nutrition Division  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome, Italy  
**Phone:** 39.6.57054390  
**Fax:** 39.6.57054593  
**E-mail:** Alan.randell@fao.org

Dr. David Byron  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Nutrition Division  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome, Italy  
**Phone:** 39.6.57054419  
**Fax:** 396.57054593

**NEW ZEALAND SECRETARIAT**  
Mr. Brian Burgess  
MAF Regulatory Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2425 Wellington  
**Phone:** 64.4.498.9875  
**Fax:** 64.4.474.4239  
**E-mail:** duncanf@maf.govt.nz

Ms. Fiona Duncan  
Policy Analyst  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2425 Wllington  
**Phone:** 64.4.4744.298  
**Fax:** 64.4.4744.163  
**E-mail:** duncanf@maf.govt.nz

**URUGUAYAN SECRETARIAT**  
Cra. Adriana Guido  
Directora Adscripta M.G.A.P.  
**Phone:** 402.63.25  
Ing. Agr. Ana Berti  
Integrante Comité Nacional del CODEX  
**Phone:** 309.20.74

Dr. Maria Luisa Blanco  
Integrante del Sub Comité de Leche  
**Phone:** 402.63691  
Mrs. Rosario Molinari  
Secretaría Comisión Organizadora
DRAFT GENERAL STANDARD FOR THE USE OF DAIRY TERMS  
(Advanced to Step 8 of the Codex Procedure)

1. SCOPE

This General Standard applies to the use of dairy terms in relation to foods to be offered to the consumer or for further processing.

2. DEFINITIONS

2.1 Milk is the normal mammary secretion of milking animals obtained from one or more milkings without either addition to it or extraction from it, intended for consumption as liquid milk or for further processing.

2.2 Milk product is a product obtained by any processing of milk, which may contain food additives, and other ingredients functionally necessary for the processing.

2.3 Composite milk product is a product of which the milk, milk products or milk constituents are an essential part in terms of quantity in the final product, as consumed provided that the constituents not derived from milk are not intended to take the place in part or in whole of any milk constituent.

2.4 A reconstituted milk product is a product resulting from the addition of water to the dried or concentrated form of the product in the amount necessary to re-establish the appropriate water to solids ratio.

2.5 A recombined milk product is a product resulting from the combining of milkfat and milk-solids-non-fat in their preserved forms with or without the addition of water to achieve the appropriate milk product composition.

2.6 Dairy terms means names, designations, symbols, pictorial or other devices which refer to or are suggestive, directly or indirectly, of milk or milk products.

3. GENERAL PRINCIPLES

Foods shall be described or presented in such a manner as to ensure the correct use of dairy terms intended for milk and milk products, to protect consumers from being confused or misled and to ensure fair practices in the food trade.

4. APPLICATION OF DAIRY TERMS

4.1 GENERAL REQUIREMENTS

4.1.1 The name of the food shall be declared in accordance with Section 4.1 of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A).

4.1.2 A word or words denoting the animal or, in the case of mixtures, all animals from which the milk has been derived shall be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.
4.2 MILK

4.2.1 Only a food complying with the definition in Section 2.1 may be named “milk”. If such a food is offered for sale as such it shall be named “raw milk” or other such appropriate term as would not mislead or confuse the consumer.

4.2.2 Milk which is modified in composition by the addition and/or withdrawal of milk constituents may be identified with a name using the term “milk”, provided that a clear description of the modification to which the milk has been subjected is given in close proximity to the name.

4.2.3 Notwithstanding the provisions of Section 4.2.2 of this Standard, milk which is adjusted for fat and/or protein content and which is intended for direct consumption, may also be named “milk” provided that:

- it is sold only where such adjustment is permitted in the country of retail sale;
- the minimum and maximum limits of fat and/or protein content (as the case may be) of the adjusted milk are specified in the legislation of the country of retail sale. In this case the protein content shall be within the limits of natural variation within that country;
- the adjustment has been performed according to methods permitted by the legislation of the country of retail sale, and only by the addition and/or withdrawal of milk constituents, without altering the whey protein to casein ratio;
- the adjustment is declared in accordance with Section 4.2.2 of this standard, for example by stating the milkfat and/or protein content(s), if the consumer would be misled by the omission.

4.3 MILK PRODUCTS

4.3.1 Only a product complying with the provisions in a Codex standard for a milk product may be named as specified in the Codex standard for the product concerned.

4.3.2 Notwithstanding the provisions of Section 4.3.1 of this Standard and Section 4.1.2 of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991), a milk product may be named as specified in the Codex standard for the relevant milk product when manufactured from milk, the fat and/or protein content of which has been adjusted, provided that the compositional criteria in the relevant standard are met.

4.3.3 Products that are modified through the addition and/or withdrawal of milk constituents may be named with the name of the relevant milk product in association with a clear description of the modification to which the milk product has been subjected provided that the essential product characteristics are maintained and that the limits of such compositional modifications shall be detailed in the standards concerned as appropriate.

4.4 RECONSTITUTED AND RECOMBINED MILK PRODUCTS

Milk and milk products may be named as specified in the Codex Standard for the relevant milk product when made from recombined or reconstituted milk or from recombination or reconstitution of milk products in accordance with Section 4.1.2 of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991), if the consumer would not be misled or confused.

4.5 COMPOSITE MILK PRODUCTS

A product complying with the description in Section 2.3 may be named with the term “milk” or the name specified for a milk product as appropriate, provided that a clear description of the other characterizing ingredient(s) (such as flavouring foods, spices, herbs and flavours) is given in close proximity to the name.
4.6 **USE OF DAIRY TERMS FOR OTHER FOODS**

4.6.1 The names referred to in Sections 4.2 to 4.5 may only be used as names or in the labelling of milk, milk products or composite milk products.

4.6.2 However, the provision in Section 4.6.1 shall not apply to the name of a product the exact nature of which is clear from traditional usage or when the name is clearly used to describe a characteristic quality of the non-milk product.

4.6.3 In respect of a product which is not milk, a milk product or a composite milk product, no label, commercial document, publicity material or any form of point of sale presentation shall be used which claims, implies or suggests that the product is milk, a milk product or a composite milk product, or which refers to one or more of these products.

4.6.4 However, with regard to products referred to in Section 4.6.3, which contain milk or a milk product, or milk constituents, which are an essential part in terms of characterization of the product, the term “milk”, or the name of a milk product may be used in the description of the true nature of the product, provided that the constituents not derived from milk are not intended to take the place, in part or in whole, of any milk constituent. For these products dairy terms may be used only if the consumer would not be misled.

If however the final product is intended to substitute milk, a milk product or composite milk product, dairy terms shall not be used.

For products referred to in Section 4.6.3 which contain milk, or a milk product, or milk constituents, which are not an essential part in terms of characterization of the product, dairy terms can only be used in the list of ingredients, in accordance with the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991). For these products dairy terms cannot be used for other purposes.

5. **LABELLING OF PREPACKAGED FOODS**

Prepackaged milk, milk products and composite milk products shall be labelled in accordance with Section 4 of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991), except to the extent otherwise expressly provided in a specific Codex standard or in Section 4 of this Standard.
COMMON LABELLING PROVISIONS IN MILK PRODUCT STANDARDS

LEADING PARAGRAPH
In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991) and the General Standard for the Use of Dairy Terms, the following specific provisions apply.

NAME OF THE FOOD
The Name of the Food shall be ….

ORIGIN OF MILK
To be deleted (Covered by the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms).

DECLARATION OF MILKFAT CONTENT
If the consumer would be misled by the omission, the milkfat content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either:

- As a percentage by mass or volume;
- As a percentage of fat in the dry matter; or
- In grams per serving, provided that the number of servings is stated.

LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS
Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

---

28 To be applied according to the nature of the standard: see para. 24 of this report.
1 **SCOPE**

This Standard applies to butter intended for direct consumption or for further processing in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2 **DESCRIPTION**

Butter is a fatty product derived exclusively from milk and/or products obtained from milk, principally in the form of an emulsion of the type water-in-oil.

3 **ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS**

3.1 **RAW MATERIALS**

Milk and/or products obtained from milk.

3.2 **PERMITTED INGREDIENTS**

Sodium chloride and food grade salt
Starter cultures of harmless lactic acid and/or flavour producing bacteria
Potable water.

3.3 **COMPOSITION**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>Requirement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Minimum milkfat content</td>
<td>80% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum water content</td>
<td>16% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum milk solids-not-fat content</td>
<td>2% m/m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4 **FOOD ADDITIVES**

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Colours</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>160a(i)</td>
<td>β-Carotene (synthetic)</td>
<td>25 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160a(ii)</td>
<td>Carotenes (natural extracts)</td>
<td>600 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160b</td>
<td>Annatto</td>
<td>20 mg/kg (bixin/norbixin basis)</td>
</tr>
<tr>
<td>160e</td>
<td>β-apo-Carotenal</td>
<td>35 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160f</td>
<td>β-apo-8'-Carotenonic acid, methyl or ethyl ester</td>
<td>35 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Acidity Regulators</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td>2 g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>500(i)</td>
<td>Sodium carbonate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>500(ii)</td>
<td>Sodium hydrogen carbonate</td>
<td>) Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>524</td>
<td>Sodium hydroxide</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>526</td>
<td>Calcium hydroxide</td>
<td>)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
5 CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

In particular, the following limit applies:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Metal</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lead</td>
<td>0.05 mg/kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5.2 PESTICIDE RESIDUES

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6 HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7 LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms29, the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be “Butter”. The name “butter” with a suitable qualification shall be used for butter with more than 95% fat.

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 30

7.1.1 Butter may be labelled to indicate whether it is salted or unsalted according to national legislation.

7.2 DECLARATION OF MILKFAT CONTENT

If the consumer would be misled by the omission, the milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

29 Subject to the adoption of this text by the Commission.
30 This provision will be deleted once the Draft General Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission.
7.3 **Labelling of Non-Retail Containers**

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius, Volume 1A*), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8 **METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS**

8.1 **Sampling**


8.2 **Determination of Milkfat, Solids-not-Fat and Water Content**


8.3 **Detection of Vegetable Fat**


8.4 **Determination of Salt Content**


8.5 **Determination of Lead Content**

According to AOAC 972.25 (Codex general method).
The Annex to this Standard contains provisions which are not intended to be applied within the meaning of the acceptance provisions of Section 4.A(I)(b) of the General Principles of the Codex Alimentarius.

1 **SCOPE**

This Standard applies to Anhydrous Milkfat, Milkfat, Anhydrous Butteroil, Butteroil and Ghee, which are intended for further processing or culinary use, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2 **DESCRIPTION**

2.1 *Anhydrous Milkfat, Milkfat, Anhydrous Butteroil and Butteroil* are fatty products derived exclusively from milk and/or products obtained from milk by means of processes which result in almost total removal of water and non-fat solids.

2.2 *Ghee* is a product exclusively obtained from milk, cream or butter, by means of processes which result in almost total removal of water and non-fat solids, with an especially developed flavour and physical structure.

3 **ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS**

3.1 **RAW MATERIALS**

Milk and/or products obtained from milk.

3.2 **PERMITTED INGREDIENTS**

Starter cultures of harmless lactic acid producing bacteria.

3.3 **COMPOSITION**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Anhydrous milkfat/Anhydrous butteroil</th>
<th>Milkfat</th>
<th>Butteroil</th>
<th>Ghee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Minimum milkfat (% m/m)</td>
<td>99.8</td>
<td>99.6</td>
<td>99.6</td>
<td>99.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum water (% m/m)</td>
<td>0.1</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4 **FOOD ADDITIVES**

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

4.1 Inert gas with which airtight containers are flushed before, during and after filling with product.

4.2 **ANTIOXIDANTS**

The following are permitted with or without antioxidant synergists in all products except Anhydrous Milkfat:
<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Antioxidants</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>310</td>
<td>Propyl gallate</td>
<td>100 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>321</td>
<td>Butylated hydroxytoluene (BHT)</td>
<td>75 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>320</td>
<td>Butylated hydroxyanisole (BHA)</td>
<td>175 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Any combination of propyl gallate, BHA</td>
<td>200 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>and BHT providing limits above are not</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>exceeded</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>306</td>
<td>Mixed tocopherols concentrate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>307</td>
<td>( \alpha )-Tocopherol</td>
<td>) 500 mg/kg individually or</td>
</tr>
<tr>
<td>304</td>
<td>Ascorbyl palmitate</td>
<td>) in combination</td>
</tr>
<tr>
<td>305</td>
<td>Ascorbyl stearate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Antioxidant Synergists</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>330</td>
<td>Citric acid</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrate</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5 **CONTAMINANTS**

5.1 **HEAVY METALS**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 **PESTICIDE RESIDUES**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6 **HYGIENE**

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7 **LABELLING**

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms\(^{31}\), the following specific provisions apply:

---

\(^{31}\) Subject to the adoption of this text by the Commission
7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be:

Anhydrous Milkfat
Milkfat
Anhydrous Butteroil
Butteroil
Ghee

According to description specified in Section 2, composition specified in 3 and the use of antioxidants (see Section 4).

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.]

7.2 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8 METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS

8.1 SAMPLING


8.2 DETERMINATION OF MILKFAT CONTENT


8.3 DETERMINATION OF WATER CONTENT


8.4 DETECTION OF VEGETABLE FAT


8.5 DETECTION OF ANIMAL FAT OTHER THAN MILKFAT

To be developed.

---

32 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission.
This text is intended for voluntary application by commercial partners and not for application by governments.

1 Other Quality Factors

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Anhydrous milkfat</th>
<th>Milkfat</th>
<th>Butteroil</th>
<th>Ghee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maximum free fatty acids (% m/m as oleic acid)</td>
<td>0.3</td>
<td>0.4</td>
<td>0.4</td>
<td>0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum peroxide value (milli-equivalents of oxygen/kg fat)</td>
<td>0.3</td>
<td>0.6</td>
<td>0.6</td>
<td>0.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Taste and odour</td>
<td>Acceptable for market requirements after heating a sample to 40-45°C</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Texture</td>
<td>Smooth and fine granules to liquid, depending on temperature</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

2 OTHER CONTAMINANTS

HEAVY METALS

The following limits apply to Anhydrous Milkfat, Milkfat, Anhydrous Butteroil and Butteroil and Ghee:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Metal</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Copper</td>
<td>0.05 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Iron</td>
<td>0.2 mg/kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3 OTHER METHODS OF ANALYSIS

3.1 DETERMINATION OF FREE FATTY ACIDS CONTENT (expressed as oleic acid)

According to IDF Standard 6B:1989/ISO 1740:1991/AOAC 969.17. The free fatty acids content can be calculated by multiplying the fat acidity by 0.282.

3.2 DETERMINATION OF PEROXIDE VALUE


3.3 DETERMINATION OF COPPER CONTENT


3.4 DETERMINATION OF IRON CONTENT

DRAFT REVISED STANDARD FOR EVAPORATED MILKS (A-3)
(Advanced to Step 8 of the Codex Procedure)

1 SCOPE
This Standard applies to evaporated milks, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2 DESCRIPTION
Evaporated milks are milk products which can be obtained by the partial removal of water from milk by heat, or by any other process which leads to a product of the same composition and characteristics. The fat and/or protein content of the milk may have been adjusted, only to comply with the compositional requirements in Section 3 of this Standard, by the addition and/or withdrawal of milk constituents in such a way as not to alter the whey protein to casein ratio of the milk being adjusted.

3 ESSENTIAL COMPOSITION & QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS
Milk and milk powders*, cream and cream powders*, milkfat products*.
The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:
- milk retentate Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultrafiltration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;
- milk permeate Milk permeate is the product obtained by removing milk proteins and milkfat from milk, partly skimmed milk, or skimmed milk by ultrafiltration; and
- lactose *.
* For specification, see relevant Codex standard.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS
Potable water
Sodium chloride.

3.3 COMPOSITION

Evaporated milk
Minimum milkfat 7.5% m/m
Minimum milk solids** 25% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

Evaporated skimmed milk
Maximum milkfat 1% m/m
Minimum milk solids** 20% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m
**Evaporated partly skimmed milk**

Milkfat More than 1% and less than 7.5% m/m
Minimum milk solids** 20% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

**Evaporated high-fat milk**

Minimum milkfat 15% m/m
Minimum milk solids-not-fat** 11.5% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

** The milk solids and milk solids-not-fat content include water of crystallization of the lactose.

4 FOOD ADDITIVES

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Firming agents**

| 331     | Sodium citrates  |                                                                               |
| 332     | Potassium citrates | 2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed as anhydrous substances |
| 333     | Calcium citrates  |                                                                               |

**Stabilizers**

| 500     | Sodium carbonates |                                                                               |
| 501     | Potassium carbonates |                                                                               |
| 170     | Calcium carbonates |                                                                               |
| 339     | Sodium phosphates  | 2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed as anhydrous substances |
| 340     | Potassium phosphates |                                                                               |
| 341     | Calcium phosphates |                                                                               |
| 450     | Diphosphates      |                                                                               |
| 451     | Triphosphates     |                                                                               |
| 452     | Polyphosphates    |                                                                               |

**Acidity Regulators**

| 407     | Carrageenan       | 150 mg/kg                                                                    |

**Thickener**

| 322     | Lecithin          | Limited by GMP                                                               |

**Emulsifier**

5 CONTAMINANTS

5.1 **Heavy Metals**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 **Pesticide Residues**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.
6 HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7 LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 33, the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be

- Evaporated milk
- Evaporated skimmed milk according to the composition specified in
- Evaporated partly skimmed milk Section 3
- Evaporated high-fat milk

Evaporated partly skimmed milk may be designated “evaporated semi-skimmed milk” if the milkfat content is 4.0 - 4.5% and the minimum milk solids is 24% m/m.

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 34

7.2 DECLARATION OF MILKFAT CONTENT

If the consumer would be misled by the omission, the milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

7.3 DECLARATION OF MILK PROTEIN

If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either as (i) a percentage by mass or volume, or (ii) grams per serving, provided the number of servings is stated.

7.4 LIST OF INGREDIENTS

Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

33 Subject to the adoption of this text by the Commission
34 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission
7.5 **Labelling of Non-Retail Containers**

Information required in Section 7 of this Standards and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8 **METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS**

8.1 **Sampling**


8.2 **Determination of Milkfat Content**

According to IDF Standard 13C:1987/ISO 1737:1985/AOAC 945.48G or AOAC 920.115F.

8.3 **Determination of Total Solids Content**


8.4 **Determination of Protein Content**

Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by IDF Standard 20B:1993/ISO/CD8968/AOAC 991.20-23 or AOAC 945.48H.
1 SCOPE

This Standard applies to sweetened condensed milks, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2 DESCRIPTION

Sweetened condensed milks are milk products which can be obtained by the partial removal of water from milk with the addition of sugar, or by any other process which leads to a product of the same composition and characteristics. The fat and/or protein content of the milk may have been adjusted, only to comply with the compositional requirements in Section 3 of this Standard, by the addition and/or withdrawal of milk constituents in such a way as not to alter the whey protein to casein ratio of the milk being adjusted.

3 ESSENTIAL COMPOSITION & QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Milk and milk powder*, cream and cream powders*, milkfat products*.

The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:

- milk retentate Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultrafiltration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;

- milk permeate Milk permeate is the product obtained by removing milk proteins and milkfat from milk, partly skimmed milk, or skimmed milk by ultrafiltration; and

- lactose * (Also for seeding purposes)

* For specification, see relevant Codex standard.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS

Potable water
Sugar
Sodium chloride.

In this product, sugar is generally considered to be sucrose, but a combination of sucrose with other sugars, consistent with Good Manufacturing Practice, may be used.

3.3 COMPOSITION

Sweetened condensed milk

Minimum milkfat 8% m/m
Minimum milk solids** 28% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

Sweetened condensed skimmed milk

Maximum milkfat 1% m/m
Minimum milk solids** 24% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m
**Sweetened condensed partly skimmed milk**

Milkfat More than 1% and less than 8% m/m
Minimum milk solids-not-fat** 20% m/m
Minimum milk solids** 24% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

**Sweetened condensed high-fat milk**

Minimum milkfat 16% m/m
Minimum milk solids-not-fat** 14% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

** The milk solids and milk solids-not-fat content include water of crystallization of the lactose.

For all sweetened condensed milks the amount of sugar is restricted by Good Manufacturing Practice to a minimum value which safeguards the keeping quality of the product and a maximum value above which crystallization of sugar, may occur.

4 FOOD ADDITIVES

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td>as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td>2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed</td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td>as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>333</td>
<td>Calcium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>170</td>
<td>Calcium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td>2 g/kg singly or 3 g/kg in combination, expressed</td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td>as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>341</td>
<td>Calcium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>407</td>
<td>Carrageenan</td>
<td>150 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithin</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5 CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.
5.2 **PESTICIDE RESIDUES**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6 **HYGIENE**

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7 **LABELLING**

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 35, the following specific provisions apply:

7.1 **NAME OF THE FOOD**

The name of the food shall be:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>According to Section 3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sweetened condensed milk</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened condensed skimmed milk</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened condensed partly skimmed milk</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened condensed high-fat milk</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Sweetened condensed partly skimmed milk may be designated “sweetened condensed semi-skimmed milk” if the milkfat content is 4.0 - 4.5% and the minimum milk solids is 28% m/m.

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 36

7.2 **DECLARATION OF MILKFAT CONTENT**

If the consumer would be misled by the omission, the milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

7.3 **DECLARATION OF MILK PROTEIN**

If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either as (i) a percentage by mass or volume, or (ii) grams per serving, provided the number of servings is stated.

---

35 Subject to the adoption of this text by the Commission
36 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission
7.4 **LIST OF INGREDIENTS**

Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

7.5 **LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS**

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8 **METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS**

8.1 **SAMPLING**


8.2 **DETERMINATION OF MILKFAT CONTENT**

According to IDF Standard 13C:1987/ISO 1737:1985/AOAC 920.115F or AOAC 945.48G.

8.3 **DETERMINATION OF TOTAL SOLIDS CONTENT**


8.4 **DETERMINATION OF PROTEIN CONTENT**

Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by IDF Standard 20B:1993/ISO CD8968/AOAC 991.20-23 or AOAC 920.115G.
DRAFT STANDARD FOR MILK POWDERS AND CREAM POWDERS (A-5/A-10)
(Advanced to Step 8 of the Codex Procedure)

The Annex to this Standard contains provisions which are not intended to be applied within the meaning of the acceptance provisions of Section 4.A(I)(b) of the General Principles of the Codex Alimentarius.

1 SCOPE

This Standard applies to milk powders and cream powders, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2 DESCRIPTION

Milk powders and cream powders are milk products which can be obtained by the partial removal of water from milk or cream. The fat and/or protein content of the milk or cream may have been adjusted, only to comply with the compositional requirements in Section 3 of this Standard, by the addition and/or withdrawal of milk constituents in such a way as not to alter the whey protein to casein ratio of the milk being adjusted.

3 ESSENTIAL COMPOSITION & QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Milk and cream

The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:

- milk retentate
  Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultrafiltration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;

- milk permeate
  Milk permeate is the product obtained by removing milk proteins and milkfat from milk, partly skimmed milk, or skimmed milk by ultrafiltration; and

- lactose *.

* For specification, see relevant Codex standard

3.2 COMPOSITION

Cream powder

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Requirement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Minimum milkfat</td>
<td>42% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum water**</td>
<td>5% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Minimum milk protein</td>
<td>34% m/m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Whole milk powder

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Requirement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Milkfat</td>
<td>Minimum 26% and less than 42 % m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum water**</td>
<td>5% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Minimum milk protein</td>
<td>34% m/m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Partly skimmed milk powder

<table>
<thead>
<tr>
<th>Parameter</th>
<th>Requirement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Milkfat</td>
<td>More than 1.5% and less than 26% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Maximum water**</td>
<td>5% m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>Minimum milk protein</td>
<td>34% m/m</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Skimmed milk powder

Maximum milkfat 1.5% m/m
Maximum water** 5% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

** The water content does not include water of crystallization of the lactose; the milk solids-not-fat content includes water of crystallization of the lactose.

4 FOOD ADDITIVES

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Stabilizers</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td>5 g/kg singly or in combination, expressed as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Firming agents</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Acidity Regulators</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td>5 g/kg singly or in combination, expressed as anhydrous substances</td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Emulsifiers</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>471</td>
<td>Mono- and diglycerides of fatty acids</td>
<td>2.5 g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithin (or phospholipids from natural sources)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Anti-caking Agents</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341(iii)</td>
<td>Tricalcium orthophosphate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>170(i)</td>
<td>Calcium carbonate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>530</td>
<td>Magnesium oxide</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>504(i)</td>
<td>Magnesium carbonate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>343</td>
<td>Trimagensium phosphate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>559</td>
<td>Aluminium silicate</td>
<td>10 g/kg singly or in combination</td>
</tr>
<tr>
<td>552</td>
<td>Calcium silicate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>553</td>
<td>Magnesium silicates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>554</td>
<td>Sodium aluminosilicate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>551</td>
<td>Silicon dioxide, amorphous</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>555</td>
<td>Potassium aluminium silicate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>556</td>
<td>Calcium aluminium silicate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Antioxidants</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>301</td>
<td>Sodium L-ascorbate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>300</td>
<td>L-Ascorbic acid</td>
<td>0.5 g/kg expressed as ascorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>304</td>
<td>Ascorbyl palmitate</td>
<td>)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
5 CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS
The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 PESTICIDE RESIDUES
The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6 HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7 LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 37, the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD
The name of the food shall be:

Cream powder
Whole milk powder according to the composition in Section 3.2
Partly skimmed milk powder
Skimmed milk powder

Partly skimmed milk powder may be designated “Semi-skimmed milk powder” provided that the content of milkfat does not exceed 16% m/m and is not less than 14% m/m.

If allowed by national legislation or otherwise identified to the consumer in the country where the product is sold, “whole milk powder” may be designated “full cream milk powder” and “skimmed milk powder” may be designated “low fat milk powder”.

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the

37 Subject to the adoption of this text by the Commission
product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 38

7.2 **DECLARATION OF MILKFAT CONTENT**

If the consumer would be misled by the omission, the milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

7.3 **DECLARATION OF MILK PROTEIN**

If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either as (i) a percentage by mass or volume, or (ii) grams per serving, provided the number of servings is stated.

7.4 **LIST OF INGREDIENTS**

Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

7.5 **LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS**

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8 **METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS**

8.1 **SAMPLING**


8.2 **DETERMINATION OF MILKFAT CONTENT**

According to IDF Standard 9C:1987/ISO 1736:1985/AOAC 936.06, AOAC 920.115F or 945.48G.

8.3 **DETERMINATION OF PROTEIN CONTENT**

Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by IDF Standard 20B:1993/ISO CD 8968/AOAC 991.20-23.

8.4 **DETERMINATION OF WATER CONTENT**


---

38 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission
ANNEX

This text is intended for voluntary application by commercial partners and not for application by governments.

### Additional Quality Factors

<table>
<thead>
<tr>
<th>Requirements</th>
<th>Whole milk powder</th>
<th>Partially skimmed milk powder</th>
<th>Skimmed milk powder</th>
<th>Method</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TITRATABLE ACIDITY (ml-0.1 N NaOH/10 g-solids-not-fat)</td>
<td>max 18.0</td>
<td>max 18.0</td>
<td>max 18.0</td>
<td>IDF Standard 86:1981</td>
</tr>
<tr>
<td>Scorched particles</td>
<td>max Disc B</td>
<td>max Disc B</td>
<td>max Disc B</td>
<td>IDF Standard 107A:1995</td>
</tr>
<tr>
<td>Solubility index (ml)</td>
<td>max 1.0</td>
<td>max 1.0</td>
<td>max 1.0</td>
<td>IDF Standard 129A:1988</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1. **SCOPE**

This Standard applies to all products, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the definition of cheese in Section 2 of this Standard. Subject to the provisions of this Standard, standards for individual varieties of cheese, or groups of varieties of cheese, may contain provisions which are more specific than those in this Standard and in these cases, those specific provisions shall apply. In such cases, those specific provisions shall apply.

2. **DESCRIPTION**

2.1 Cheese is the ripened or unripened soft or semi-hard, hard and extra hard product, which may be coated, and in which the whey protein/casein ratio does not exceed that of milk, obtained by:

(a) coagulating wholly or partly the following raw materials: milk and/or products obtained from milk, through the action of rennet or other suitable coagulating agents, and by partially draining the whey resulting from such coagulation; and/or

(b) processing techniques involving coagulation of milk and/or products obtained from milk which give an end-product with similar physical, chemical and organoleptic characteristics as the product defined under (a).

2.1.1 Ripened cheese is cheese which is not ready for consumption shortly after manufacture but which must be held for such time, at such temperature, and under such other conditions as will result in the necessary biochemical and physical changes characterizing the cheese in question.

2.1.2 Mould ripened cheese is a ripened cheese in which the ripening has been accomplished primarily by the development of characteristic mould growth throughout the interior and/or on the surface of the cheese.

2.1.3 Unripened cheese including fresh cheese is cheese which is ready for consumption shortly after manufacture.

3. **ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS**

3.1 **RAW MATERIALS**

Milk and/or products obtained from milk.

3.2 **PERMITTED INGREDIENTS**

- Starter cultures of harmless lactic acid and/or flavour producing bacteria and cultures of other harmless microorganisms
- Safe and suitable enzymes
- Sodium chloride
- Potable water

4. **FOOD ADDITIVES**

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

*Unripened cheeses*

As listed in the Standard for Unripened Cheese Including Fresh Cheese (Codex Stan. A-19).
Cheeses in Brine

As listed in the Standard for Cheeses in Brine (Codex Stan. A-17).

Ripened cheeses, including mould ripened cheeses

Additives not listed below but provided for in individual standards for varieties of ripened cheeses may also be used for similar types of cheese within the limits specified within those standards.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>100</td>
<td>Curcumins (for edible cheese rind)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>101</td>
<td>Riboflavins</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>141</td>
<td>Copper chlorophylls</td>
<td>15 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160a(ii)</td>
<td>Carotenes (vegetable)</td>
<td>600 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160a(i)</td>
<td>Carotenes (synthetic)</td>
<td>25 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160c</td>
<td>Paprika oleoresins</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>160b</td>
<td>Annatto extracts</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- normal coloured</td>
<td>10 mg/kg (on bixin/norbixin basis)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- orange coloured</td>
<td>25 mg/kg (on bixin/norbixin basis)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- deep orange coloured</td>
<td>50 mg/kg (on bixin/norbixin basis)</td>
</tr>
<tr>
<td>160e</td>
<td>β-apo-Carotenal</td>
<td>35 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>160f</td>
<td>β-apo-8-Carotenolic acid, ethyl ester</td>
<td>35 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>171</td>
<td>Titanium dioxide</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>120</td>
<td>Carmines (for red marbled cheeses only)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>140</td>
<td>Chlorophylls (for green marbled cheeses only)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>153</td>
<td>Vegetable carbon (For layered cheeses only)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>163</td>
<td>Anthocyanines (for red marbled cheeses only)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>162</td>
<td>Beet red</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Bleaching Agents**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>928</td>
<td>Benzoil peroxide</td>
<td>1g/kg (used to bleach dairy ingredients on weight of bleached milk)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Acidity regulators**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>170</td>
<td>Calcium carbonates</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>504</td>
<td>Magnesium carbonates</td>
<td>) Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>575</td>
<td>Glucono delta-lactone</td>
<td>)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Preservatives**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Sorbic acid</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>201</td>
<td>Sodium sorbate</td>
<td>) 3000 mg/kg calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>202</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td>) acidity</td>
</tr>
<tr>
<td>203</td>
<td>Calcium sorbate</td>
<td>)</td>
</tr>
<tr>
<td>234</td>
<td>Nisin</td>
<td>12.5 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>239</td>
<td>Hexamethylene tetramine (Provolone only)</td>
<td>25 mg/kg, expressed as formaldehyde</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sodium nitrate</td>
<td>50 mg/kg, expressed as NaNO₃</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>252</td>
<td>Potassium nitrate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>280</td>
<td>Propionic acid</td>
<td>3000 mg/kg, calculated as propionic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>281</td>
<td>Sodium propionate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>282</td>
<td>Calcium propionate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1105</td>
<td>Lysozyme</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*For surface/rind treatment only:*

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Sorbic acid</th>
<th>1 g/kg singly or in combination,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td>calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>203</td>
<td>Calcium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>235</td>
<td>Pimaricin (natamycin)</td>
<td>2 mg/dm² of surface. Not present in a depth of 5 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Miscellaneous additive**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Potassium chloride</th>
<th>Limited by GMP</th>
</tr>
</thead>
</table>

**Sliced, cut, shredded or grated cheese**

**Anti-caking agents**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Cellulose</th>
<th>Limited by GMP</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>460</td>
<td>Silicon dioxide, amorphous</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>551</td>
<td>Calcium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>552</td>
<td>Magnesium silicates</td>
<td>10 g/kg singly or in combination.</td>
</tr>
<tr>
<td>553</td>
<td>Sodium aluminosilicate</td>
<td>Silicates calculated as silicon oxide</td>
</tr>
<tr>
<td>554</td>
<td>Potassium aluminosilicate</td>
<td>dioxyde</td>
</tr>
<tr>
<td>555</td>
<td>Calcium aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>556</td>
<td>Aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>559</td>
<td>Potassium silicate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Preservatives**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Sorbic acid</th>
<th>1 g/kg singly or in combination,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td>calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>203</td>
<td>Calcium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>235</td>
<td>Pimaricin (natamycin)</td>
<td>10 mg/kg, for surface treatment, calculated on weight of cheese</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5. **CONTAMINANTS**

5.1 **HEAVY METALS**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 **PESTICIDE RESIDUES**

The products covered by the provisions of this standard shall comply with those maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. **HYGIENE**

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of

---

* Referred to the Codex Committee on Food Additives and Contaminants (see para. 70 of this report).
Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7. LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 

7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be cheese. However, the word “cheese” may be omitted in the designation of an individual cheese variety reserved by a Codex standard for individual cheeses, and, in the absence thereof, a variety name specified in the national legislation of the country in which the product is sold, provided that the omission does not create an erroneous impression regarding the character of the food.

7.1.1 In case the product is not designated with a variety name but with the designation "cheese" alone, the designation may be accompanied by the appropriate descriptive terms in the following table:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Designation according to firmness and ripening characteristics</th>
<th>According to firmness: Term 1</th>
<th>According to principal ripening: Term 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>According to firmness: Term 1 MFFB % Designation</td>
<td>According to principal ripening: Term 2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&lt; 51 Extra hard</td>
<td>Ripened</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>49-56 Hard</td>
<td>Mould ripened</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54-69 Firm/Semi-hard</td>
<td>Unripened/Fresh</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&gt; 67 Soft</td>
<td>In Brine</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

MFFB equals percentage moisture on a fat-free basis, i.e.,

\[
\text{Weight of moisture in the cheese} / \text{Total weight of cheese - Weight of fat in the cheese} \times 100
\]

Example:
The designation of a cheese with moisture on a fat-free basis of 57% which is ripened in a manner similar in which Danablu is ripened would be:

"Mould ripened firm cheese or firm mould ripened cheese."

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 40

---

39 Subject to the adoption of this text by the Commission
40 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission
7.2 **Declaration of Milkfat Content**

The milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, (ii) as a percentage of fat in dry matter, or (iii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

Additionally, the following terms may be used:

- **High fat** (if the content of FDM is above or equal to 60%);
- **Full fat** (if the content of FDM is above or equal to 45% and less than 60%);
- **Medium fat** (if the content of FDM is above or equal to 25% and less than 45%);
- **Partially skimmed** (if the content of FDM is above or equal to 10% and less than 25%);
- **Skim** (if the content of FDM is less than 10%);

7.3 **Date Marking**

Notwithstanding the provisions of Section 4.7.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), the date of minimum durability need not be declared in the labelling of firm, hard and extra hard cheese which are not mould/soft-ripened and not intended to be purchased as such by the final consumer: in such cases the date of manufacture shall be declared.

7.4 **Labelling of Non-Retail Containers**

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; *Codex Alimentarius*, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container, and in the absence of such a container on the cheese itself. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8. **Methods of Sampling and Analysis**

8.1 **Sampling**


8.2 **Determination of Milkfat Content**

According to IDF Standard 5B:1986/ISO 1735:1987/AOAC 933.05

8.3 **Determination of Total Solids Content**


8.4 **Determination of Moisture Content**

According to AOAC 926.08.
1. **SCOPE**

   This Standard applies to all products intended for direct consumption or further processing, in conformity with the definition of whey cheese in Section 2 of this Standard. Subject to the provisions of this Standard, standards for individual varieties of whey cheese may contain provisions which are more specific than those in this Standard.

2. **DESCRIPTION**

   Whey Cheese is the solid or semi-solid product obtained by the concentration of whey, with or without the addition of milk, cream or other raw materials of milk origin, and the moulding of the concentrated product.

3. **ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS**

   3.1 **RAW MATERIALS**

   Only raw materials specified in Section 2 of this Standard are permitted.

4. **FOOD ADDITIVES**

   Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Sorbic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>201</td>
<td>Sodium sorbate</td>
<td>1 g/kg calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>202</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

5. **CONTAMINANTS**

   5.1 **HEAVY METALS**

   The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

   5.2 **PESTICIDE RESIDUES**

   The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. **HYGIENE**

   6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

   6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for
example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7. LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 41, the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be whey cheese. However, the word “whey cheese” maybe omitted in the designation of an individual whey cheese variety reserved by a Codex standard for individual cheeses, and, in the absence thereof, a variety name specified in the national legislation of the country in which the product is sold, provided that the omission does not create an erroneous impression regarding the character of the food.

The designations may be combined with an indication of the fat content as follows:

**Fat on the dry basis**

- Creamed whey cheese: minimum 33%
- Whey cheese: minimum 10% and less than 33%
- Skimmed whey cheese: less than 10%

*) The dry matter content of whey cheese includes water of crystallization of the lactose.

[41 A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 42

7.2 DECLARATION OF MILKFAT CONTENT

The milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, (ii) as a percentage of fat in dry matter, or (iii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

7.3 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

---

41 Subject to the adoption of this text by the Commission
42 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission
8. METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS

8.1 SAMPLING

8.2 DETERMINATION OF MILKFAT CONTENT

8.3 DETERMINATION OF DRY MATTER CONTENT
1. SCOPE

This Standard applies to Cheeses in Brine, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard. Subject to the provisions of this Group Standard, standards for individual varieties of Cheeses in Brine may contain provisions which are more specific than those in this Standard.

2. DESCRIPTION

Cheeses in Brine are semi-hard to soft ripened cheeses in conformity with Standard A-6. The body has a white to yellowish colour and a compact texture suitable for slicing, with none to few mechanical openings. The cheeses have no actual rind and have been ripened and preserved in brine until delivered to, or prepacked for, the consumer. Certain individual Cheeses in brine contain specific herbs and spices as part of their identity.

3. ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS

3.1 Raw Materials

Milk and/or products obtained from milk.

3.2 Permitted Ingredients

- Starter cultures of harmless lactic acid and/or flavour producing bacteria and cultures of other harmless microorganisms
- Safe and suitable enzymes
- Sodium chloride
- Potable water
- Herbs and spices where part of the identity of the Cheese in Brine.

3.3 Composition

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Soft</th>
<th>Semi-hard</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Minimum fat in dry matter, %:</td>
<td>40</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Minimum dry matter, %:</td>
<td>40</td>
<td>52</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. FOOD ADDITIVES

Only those food additives listed may be used and only within the limits specified.

Additives not listed below but provided for in individual standards for varieties of Cheeses in Brine may also be used for similar types of cheese within the limits specified within those standards.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>270</td>
<td>Lactic acid (L-, D- and DL-)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>575</td>
<td>Glucono delta-lactone</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>
5. CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS
The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 PESTICIDE RESIDUES
The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7. LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms 43, the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD
The name of the food shall be Cheese in Brine. However, the word “Cheese in Brine” may be omitted in the designation of an individual Cheese in Brine variety reserved by a Codex standard for individual Cheese in Brine, and, in the absence thereof, a variety name specified in the national legislation of the country in which the product is sold, provided that the omission does not create an erroneous impression regarding the character of the food.

[A word or words denoting the animal or, in the case of a mixture, all the animals from which the milk has been derived, should be inserted immediately before or after the designation of the product. Such declarations are not required if the consumer would not be misled by their omission.] 44

7.2 DECLARATION OF MILKFAT CONTENT
The milkfat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, (ii) as a percentage of fat in dry matter, or (iii) in grams per serving, provided that the number of servings is stated.

Additionally, the following terms may be used:

---

43 Subject to the adoption of this text by the Commission.
44 This provision will be deleted once the Draft general Standard for the Use of Dairy Terms has been adopted by the Commission.
High fat (if the content of FDM is above or equal to 60%);
Full fat (if the content of FDM is above or equal to 45% and less than 60%)
Medium fat (if the content of FDM is above or equal to 25% and less than 45%)
Partially skimmed (if the content of FDM is above or equal to 10% and less than 25%)
Skim (if the content of FDM is less than 10%)

7.3 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A), and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8. METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS

8.1 SAMPLING


Special requirements for cheese in brine: A representative piece of cheese is placed on a cloth or on a sheet of non-absorbent paper for 5 to 10 min. A slice of 2-3 cm is cut off and sent to the laboratory in a sealed insulated box for analysis.

8.2 DETERMINATION OF MILKFAT CONTENT

According to IDF Standard 5B:1986/ISO 1735:1987/AOAC 933.05.

8.3 DETERMINATION OF DRY MATTER CONTENT

According to IDF Standard 4A:1982/ISO 5534:1985 or AOAC 926.08.
# METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS

## 1. Requirements/Specifications in standards (except food additives)

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Milk Products</td>
<td>Copper &lt; = 5 mg/kg (whey powders, edible casein products) &lt;= 0.05 mg/kg (butter, milkfat products)</td>
<td>IDF Standard 76A:1980 ISO 5738:1980 AOAC 960.40 (Codex general method)</td>
<td>Photometry, diethyldithiocarbamate</td>
<td>Type III</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products</td>
<td>Copper &lt;= 5 mg/kg (whey powders, edible casein products) &lt;= 0.05 mg/kg (butter, milkfat products)</td>
<td>AOAC 971.20 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td>Type II</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products (not for edible ices)</td>
<td>Fat &lt; = 20 mg/kg (spray dried whey powder, edible caseinate products except roller dried caseinates), &lt;= 50 mg/kg (roller dried whey powder &amp; caseinates) &lt;= 2.0 mg/kg (butter) &lt;= 0.2 mg/kg (milkfat products)</td>
<td>IDF Standard 126A:1988 ISO 8262-3:1987</td>
<td>Gravimetry (Weibull-Berntrop)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products</td>
<td>Iron &lt; = 20 mg/kg (spray dried whey powder, edible caseinate products except roller dried caseinates), &lt;= 50 mg/kg (roller dried whey powder &amp; caseinates) &lt;= 2.0 mg/kg (butter)</td>
<td>IDF Standard 103A:1986 ISO 6732:1985</td>
<td>Photometry, bathophenanthroline</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products</td>
<td>Iron &lt; = 20 mg/kg (spray dried whey powder, edible caseinate products except roller dried caseinates), &lt;= 50 mg/kg (roller dried whey powder &amp; caseinates) &lt;= 2.0 mg/kg (butter)</td>
<td>NMKL 139.1991 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td>Type II</td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------</td>
<td>-----------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
<td>---------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products</td>
<td>Sampling of milk from Bulk Tanks</td>
<td>AOAC 970.26</td>
<td>-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Butter A-1</td>
<td>Lead</td>
<td>AOAC 972.25 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td>Type II</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;=0.05 mg/kg</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;=2%</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=80%</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Butter A-1</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995 ISO 707:1997 AOAC 968.12</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;=16%</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese A-6, C</td>
<td>Fat (specified in individual standards)</td>
<td>IDF Standard 5B:1986 ISO 1735:1987 AOAC 933.05</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese A-6, C</td>
<td>Moisture (specified in individual standards)</td>
<td>AOAC 926.08</td>
<td>Gravimetry, vacuum oven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese, C</td>
<td>Dry matter</td>
<td>AOAC 926.08</td>
<td>Method to be determined</td>
<td>vacuum oven</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=40% (soft), &gt;=52% (semi-hard)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheeses in Brine A-17</td>
<td>Dry matter</td>
<td>AOAC 926.08</td>
<td>Gravimetry, vacuum oven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=40% (soft), &gt;=52% (semi-hard)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------</td>
<td>----------------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheeses in Brine A-17</td>
<td>Fat in dry matter</td>
<td>IDF Standard 5B:1986 ISO 1735:1987 AOAC 933.05</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Cream A-9</td>
<td>Caseinates</td>
<td>NOT SUSCEPTIBLE TO ANALYSIS</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cream A-9</td>
<td>Gelatin and starch</td>
<td>AOAC 920.112</td>
<td>qualitative test for presence or absence</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cream A-9</td>
<td>Heat treatment</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td>when provision is specified</td>
</tr>
<tr>
<td>Cream A-9</td>
<td>Milk solids-not-fat</td>
<td>TO BE CHECKED</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cream A-9</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995 ISO 707:1997 AOAC 968.12</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Dairy Spreads A-9</td>
<td>Fat</td>
<td>TO BE CHECKED</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dairy Spreads A-9</td>
<td>Lead</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Casein in protein</td>
<td>Method in development</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

If no method is available to enforce, there can be no specification in the standard.
<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Lactose &lt;=1.0%</td>
<td>IDF Standard 106:1982, ISO 5548:1980</td>
<td>Photometry, phenol and H₂SO₄</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Lead &lt;=1 mg/kg</td>
<td>IDF Standard 133A:1992, ISO DIS 6733</td>
<td>Spectrometry, 1,5-diphenylthiocarbazone</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Lead &lt;=1 mg/kg</td>
<td>AOAC 972.25 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td>Type II</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Lead &lt;=1 mg/kg</td>
<td>AOAC 982.23 (Codex general method)</td>
<td>Anodic Stripping Voltammetry</td>
<td>Type III</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Lead &lt;=1 mg/kg</td>
<td>NMKL 139.1991 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td>Type III</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Moisture &lt;=12% (rennet casein &amp; acid casein), &lt;=8% (caseinates)</td>
<td>IDF Standard 78C:1991, ISO 5550:1978</td>
<td>Gravimetry, drying at 102°C</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Protein (total N x 6.38 in dry matter) &gt;=84% (rennet casein), &gt;=90% (acid casein), &gt;=88% (caseinates)</td>
<td>IDF Standard 92:1979 (conf. 1986), ISO 5549:1978</td>
<td>Titrimetry, Kjeldahl</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Edible Casein Products A-18</td>
<td>Sediment (scorched particles)(in 25 g) &lt;=15 mg (rennet casein), &lt;=22.5 mg (acid casein, spray dried caseinates), &lt;=81.5 mg (roller dried caseinates)</td>
<td>IDF Standard 107A:1995, ISO 5739:1983</td>
<td>Visual comparison with standard disks, after filtration</td>
<td>Type IV Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Evaporated Milks A-3</td>
<td>Milk solids-not-fat &gt;=11.5% (evaporated high-fat milk)</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Evaporated Milks A-3</td>
<td>Milkfat &gt;=7.5% (evaporated milk), &lt;=1.0% (evaporated skimmed milk), &gt;1.0% &amp; &lt;7.5% (evaporated partly skimmed milk), &gt;=15.0% (evaporated high-fat milk)</td>
<td>IDF Standard 13C:1987, ISO 1737:1985, AOAC 945.48G</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Evaporated Milks A-3</td>
<td>Protein (in milk solids-not-fat) &gt;=34%</td>
<td>AOAC 945.48H</td>
<td>Kjeldahl</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------</td>
<td>------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Evaporated Milks A-3</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 707:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 968.12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Evaporated Milks A-3</td>
<td>Solids</td>
<td>IDF Standard 21B:1987</td>
<td>Gravimetry, drying at 98-100°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=25% (evaporated milk), &gt;=20% (evaporated skimmed milk, evaporated partly skimmed milk)</td>
<td>ISO 6731:1989</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 945.48D</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>[Milk solids-not-fat (level not specified)]</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td>when provision is specified</td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>[Protein in milk solids-not-fat &gt;=34% (except for kumys)]</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>Lactic acid &gt;=0.6% (w/v)(yoghurt, acidophilus milk, cultured milk, cultured buttermilk, fermented milk containing bifidobacteria, kefir), &gt;=0.7% (w/v)(kumys)</td>
<td>IDF Standard 150:1991</td>
<td>Potentiometry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 11869:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>Lactic acid &gt;=0.6% (w/v)(yoghurt, acidophilus milk, cultured milk, cultured buttermilk, fermented milk containing bifidobacteria, kefir), &gt;=0.7% (w/v)(kumys)</td>
<td>AOAC 937.05</td>
<td>Spectrophotometric (for lactate acid in milk &amp; milk products)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>Protein &gt;=2.8% (w/v) (except for kumys)</td>
<td>IDF Standard 20B:1993</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO CD 8968</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 991.20-23</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks A-11a</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 707:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 968.12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Acidophilus milk) A-11a</td>
<td>Lactobacillus acidophilus &gt;=10^7 cfu/g</td>
<td>Method in development</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Cultured milk, Cultured buttermilk) A-11a</td>
<td>Mesophilic lactic acid producing bacteria, either single culture or mixed cultures &gt;=10^7 cfu/g or, in the case of bifidobacteria,</td>
<td>Method(s) to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------</td>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Fermented milk containing bifidobacteria) A-11a</td>
<td>Bifidobacteria ( \geq 10^6 ) cfu/g</td>
<td>Method in development</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Kefir) A-11a</td>
<td>Kluyveromyces marxianus, Saccharomyces omnisporus, ( S. ) cerevisiae &amp; ( S. ) exiguus ( \geq 10^4 ) cfu/g</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Kefir) A-11a</td>
<td>Lactobacillus kefir and species of Leuconostoc, ( Lactococcus ) &amp; ( Acetobacter ) ( \geq 10^7 ) cfu/g</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Kumys) A-11a</td>
<td>Kluyveromyces marxianus ( \geq 10^4 ) cfu/g</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Kumys) A-11a</td>
<td>Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus ( \geq 10^7 ) cfu/g</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Yoghurt) A-11a</td>
<td>Streptococcus thermophilus &amp; Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus ( \geq 10^7 ) cfu/g</td>
<td>IDF Standard 117A:1988 Colony count at 37°C</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented Milks (Yoghurt) A-11a</td>
<td>Streptococcus thermophilus &amp; Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus ( \geq 10^7 ) cfu/g</td>
<td>IDF Standard 146:1991 Test for identification Under revision</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk and Cream Powders A5/A10</td>
<td>Milkfat ( \geq 42% ) (cream powder), ( \geq 26% &amp; \leq 42% ) (whole milk powder), ( &gt;1.5% &amp; \leq 26% ) (partly skimmed milk powder), ( \leq 1.5% ) (skimmed milk powder)</td>
<td>IDF Standard 9C:1987 ISO 1736:1985 AOAC 932.06 Gravimetry (Röse-Gottlieb) Under revision</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk and Cream Powders A5/A10</td>
<td>Protein in milk solids-not-fat ( \geq 34% )</td>
<td>IDF Standard 20B:1993 ISO CD 8968 AOAC 991.20-23 Titrimetry, Kjeldahl Type IV</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk and Cream Powders A5/A10</td>
<td>Water &lt;=5%</td>
<td>IDF Standard 26A:1993</td>
<td>Gravimetry, drying at 102°C</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products obtained from Fermented Milks Heat-Treated after Fermentation A-11b</td>
<td>[Milk solids-not-fat (no level specified)]</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td>when provision is specified</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products obtained from Fermented Milks Heat-Treated after Fermentation A-11b</td>
<td>[Protein in milk solids-not-fat &gt;=34%]</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products obtained from Fermented Milks Heat-Treated after Fermentation A-11b</td>
<td>[Solids-not-fat (no level specified)]</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products obtained from Fermented Milks Heat-Treated after Fermentation A-11b</td>
<td>Protein &gt;=2.8% (w/v)</td>
<td>IDF Standard 20B:1993</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk Products obtained from Fermented Milks Heat-Treated after Fermentation A-11b</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995</td>
<td>General instructions</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products A-2</td>
<td>Certain antioxidants (use or non-use)</td>
<td>IDF Standard 165:1993</td>
<td>Reversed phase gradient light chromatography</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products A-2</td>
<td>Free fatty acids (expressed as oleic acid) &lt;=0.3% (anhydrous milkfat, anhydrous butteroil) &lt;=0.4% (milkfat, butteroil, ghee)</td>
<td>IDF Standard 6B:1989</td>
<td>Titrimetry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Milkfat &gt;=99.8% (anhydrous milkfat, anhydrous butteroil)</td>
<td>IDF Standard 24:1964</td>
<td>Gravimetry (calculation for solids-not-fat and water content)</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Milkfat &gt;=99.6% (milkfat, butter oil, ghee)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Peroxide value (expressed as milliequivalents of oxygen/kg fat) &lt;=0.3</td>
<td>IDF Standard 74A:1991 ISO 3976:1977</td>
<td>Photometry, FeCl₃/NH₄CNS</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(anhydrous milkfat, anhydrous butteroil), &lt;=0.6 (milkfat, butteroil, ghee)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Peroxide value &lt;=0.3 milliequivalents of oxygen/kg fat</td>
<td>AOAC 965.33</td>
<td>Titrimetry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(Anhydrous Milkfat) A-2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995 ISO 707:1997 AOAC 968.12</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>A-2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Vegetable fat (free from vegetable fat)</td>
<td>IDF Standard 32:1965 ISO 3595:1976 AOAC 955.34A</td>
<td>Phytosteryl acetate test</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>A-2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A-2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milkfat Products</td>
<td>Water &lt;=0.1% (anhydrous milkfat, anhydrous butteroil)</td>
<td>IDF Standard 23A:1988 ISO DIS 5536</td>
<td>Titrimetry (Karl Fischer)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A-2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products A-8</td>
<td>Dry matter &gt;=20%</td>
<td>AOAC 926.08</td>
<td>Gravimetry, vacuum oven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products A-8</td>
<td>Gelatin and starch &lt;=10 g/kg singly or combined and/or in combination</td>
<td>AOAC 940.24 (cottage cheese)</td>
<td>qualitative test for presence or absence</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>with stabilizers/thickeners (processed cheese preparations)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products A-8</td>
<td>Milkfat (dry basis) (no level specified)</td>
<td>IDF Standard 5B:1986 ISO 1735:1987 AOAC 933.05</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Milk solids-not-fat &gt;=20.0% (sweetened condensed partly skimmed milk), &gt;=14.0% (sweetened condensed high-fat milk)</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Milkfat &gt;=8.0% (sweetened condensed milk), &lt;=1.0% (sweetened condensed skimmed milk), &gt;1.0% &amp; &lt;8.0% (sweetened condensed partly skimmed milk), &gt;16.0% (sweetened condensed high-fat milk)</td>
<td>IDF Standard 13C:1987 ISO 1737:1985 AOAC 920.115F</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Protein (in milk solids-not-fat) &gt;=34%</td>
<td>AOAC 920.115G</td>
<td>Titrimetry, Kjeldahl</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995 ISO 707:1997 AOAC 968.12</td>
<td>General instructions</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Solids &gt;=28% (sweetened condensed milk), &gt;=24% (sweetened condensed skimmed milk, sweetened condensed partly skimmed milk)</td>
<td>IDF Standard 15B:1991 ISO 6734:1989</td>
<td>Gravimetry, drying at 102°C</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Condensed Milks A-4</td>
<td>Solids &gt;=28% (sweetened condensed milk), &gt;=24% (sweetened condensed skimmed milk, sweetened condensed partly skimmed milk)</td>
<td>AOAC 920.115D</td>
<td>Gravimetry, vacuum oven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sweetened Yoghurt A-11a</td>
<td>Ethanol &gt;=0.5% (v/w)(kumys)</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unripened Cheese A-19</td>
<td>Glassine and starch &lt;=5g/kg</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unripened Cheese Including Fresh Cheese A-19</td>
<td>Dry matter [not decided (unripened/fresh cheese)] &gt;=3.5 % (cream cheese)</td>
<td>IDF Standard 4A:1982 ISO 5534:1985</td>
<td>Gravimetry, drying at 102°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unripened Cheese Including Fresh Cheese A-19</td>
<td>Dry matter [not decided (unripened/fresh cheese)] &gt;=3.5 % (cream cheese)</td>
<td>AOAC 926.08</td>
<td>Gravimetry, vacuum oven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>Note</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>----------------------------------------------------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>Unripened Cheese Including Fresh Cheese</td>
<td>Fat in dry matter &gt;=60% (cream cheese)</td>
<td>Method to be determined</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A-19</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unripened Cheese Including Fresh Cheese</td>
<td>Protein &gt;=60% (in milkfat free dry matter without addition of foods and</td>
<td>IDF Standard 20B:1993</td>
<td>Titrimetry, Kjeldahl</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A-19</td>
<td>flavouring substances)</td>
<td>ISO CD 8968</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 991.20</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Cheese A-7</td>
<td>Fat (dry basis) &gt;=33% (creamed whey cheese), &gt;=10% &amp; &lt;33% (whey cheese),</td>
<td>IDF Standard 59A:1986</td>
<td>Gravimetry (Röse-Gottlieb)</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;10% (skimmed whey cheese)</td>
<td>ISO 1854:1987</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 974.09</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Cheese A-7</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995</td>
<td>General instructions</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 707:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 968.12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Ash &lt;=9.5% (whey powder), &lt;=15.0% (acid whey powder)</td>
<td>IDF Standard 90:1979 (conf. 1986)</td>
<td>Furnace, 825°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 5545:1978</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 1736:1985</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 932.06</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Lactose (expressed as anhydrous lactose) &gt;=61.0%</td>
<td>IDF Standard 79B:1991</td>
<td>Enzymatic method; glucose moiety (method A),</td>
<td>Under revision</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO CD 5765</td>
<td>galactose moiety (method B)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Lead &lt;=1 mg/kg</td>
<td>AOAC 972.25 (Codex general method)</td>
<td>Atomic absorption spectrophotometry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Moisture, “Free” &lt;=5.0% (whey powder), &lt;=4.5% (acid whey powder)</td>
<td>IDF Standard 58:1970 (conf. 1993)</td>
<td>Gravimetry, drying at 88°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 2920:1974</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>pH (in 10% solution) &gt;5.1 (whey powder), &lt;=5.1 (acid whey powder)</td>
<td>TO BE CHECKED</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Protein (Total N x 6.38) &gt;=11% (whey powder), &gt;=10% (acid whey powder)</td>
<td>IDF Standard 92:1979 (conf. 1986)</td>
<td>Titrimetry, Kjeldahl</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### 2. Methods established for food additives

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Whey Powders A-15</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 113A:1990</td>
<td>Inspection by attributes</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 5538:1987</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Whey powders A-15</td>
<td>Sampling</td>
<td>IDF Standard 50C:1995</td>
<td>General instructions</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 707:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 968.12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products</td>
<td>Added phosphate (expressed as phosphorus)</td>
<td>IDF Standard 51B:1991</td>
<td>Calculation</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products</td>
<td>Citrate emulsifying agents</td>
<td>IDF Standard 52A:1992</td>
<td>Calculation from citric acid &amp; lactose contents</td>
<td>Type IV</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 12082:1997</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese and Processed Cheese Products</td>
<td>Citric acid</td>
<td>IDF Standard 34C:1992</td>
<td>Enzymatic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese and Processed Cheese Products</td>
<td>Citric acid</td>
<td>AOAC 976.15</td>
<td>ISO 2963:1997</td>
<td>Photometry</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheese (and cheese rind)</td>
<td>Natamycin</td>
<td>IDF Standard 140A:1992</td>
<td>Molecular absorption spectrometry &amp; HPLC (extraction)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 9233:1991</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Processed Cheese Products</td>
<td>Phosphorus</td>
<td>IDF Standard 33C:1987</td>
<td>Spectrophotometry, molybdate-ascorbic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISO 2962:1984</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>AOAC 990.24</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>